



CBC

In 16

XVI

Mughal

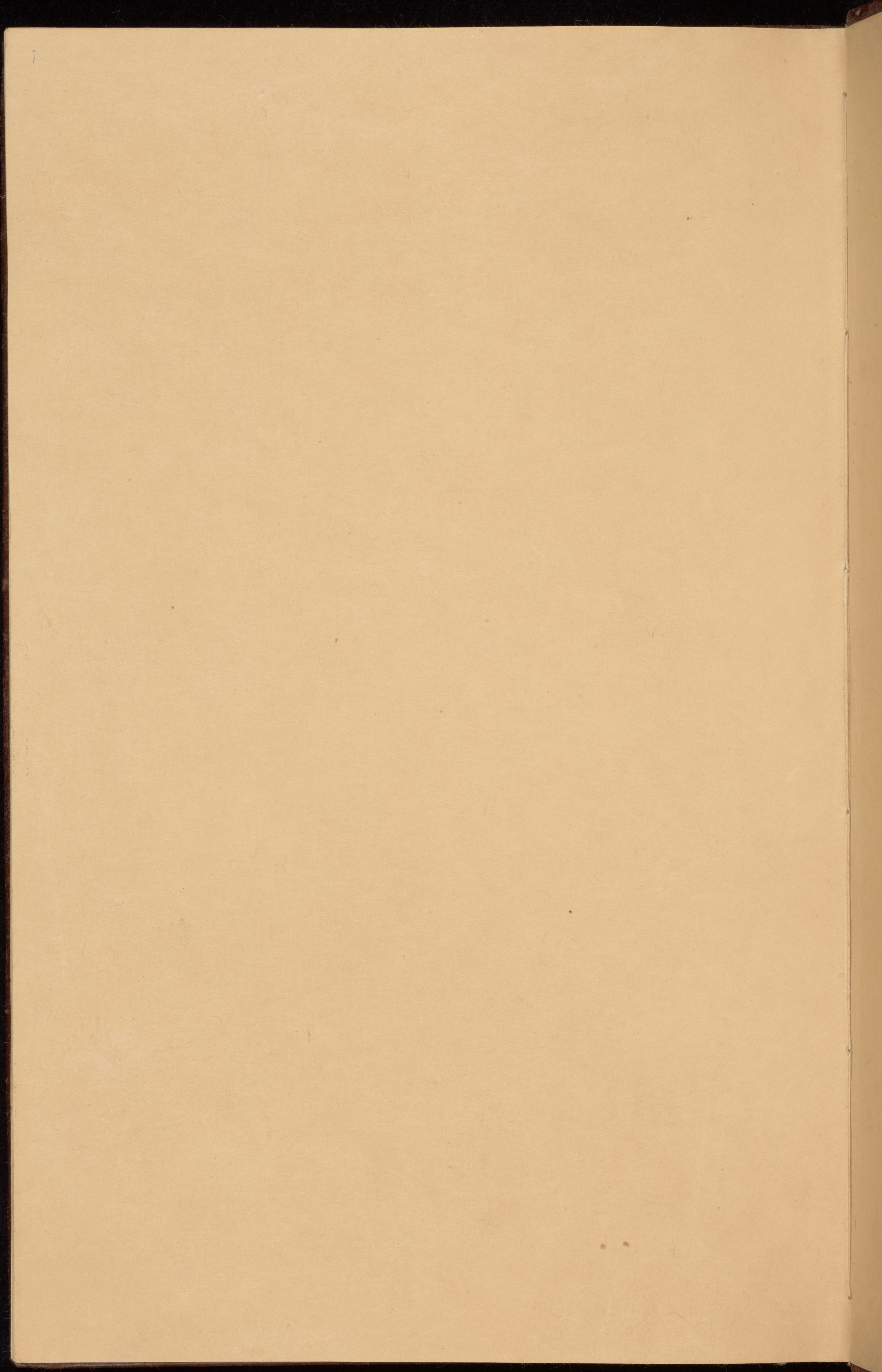
Late XVII Century.

The Treatment of the Body  
& Signs of the Approach  
of Death.

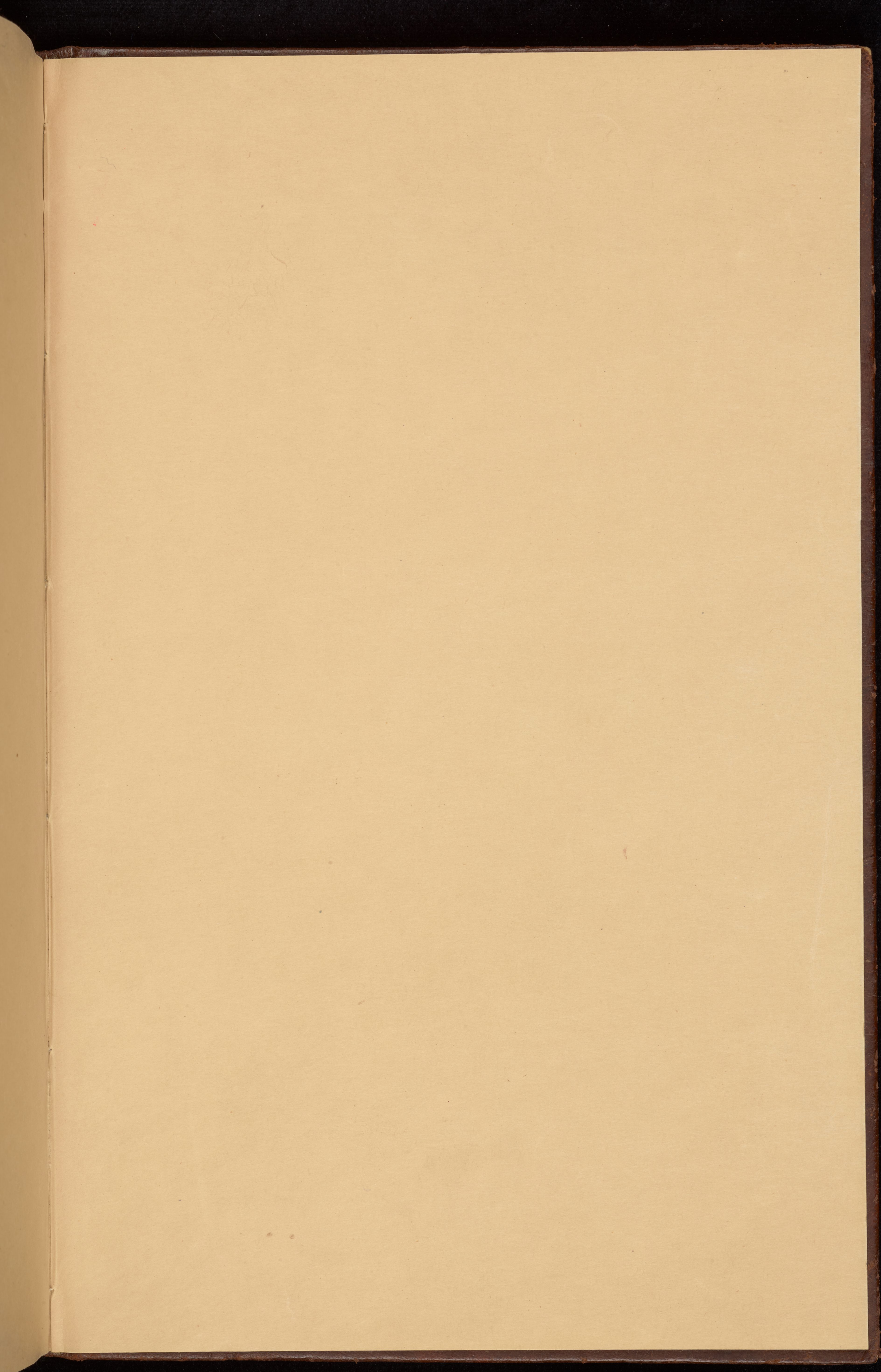
21 Miniatures (11 folios)

64 folios





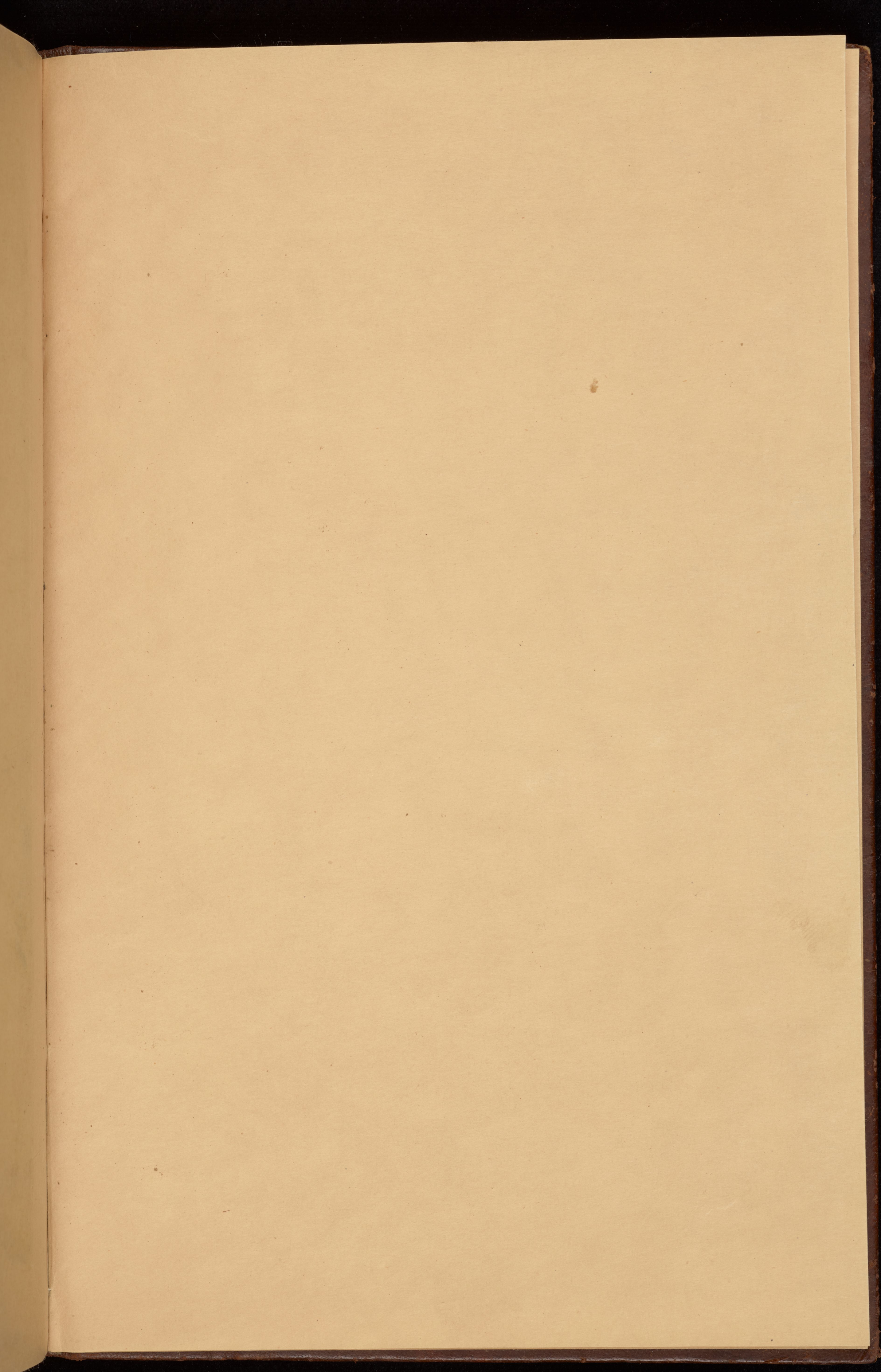




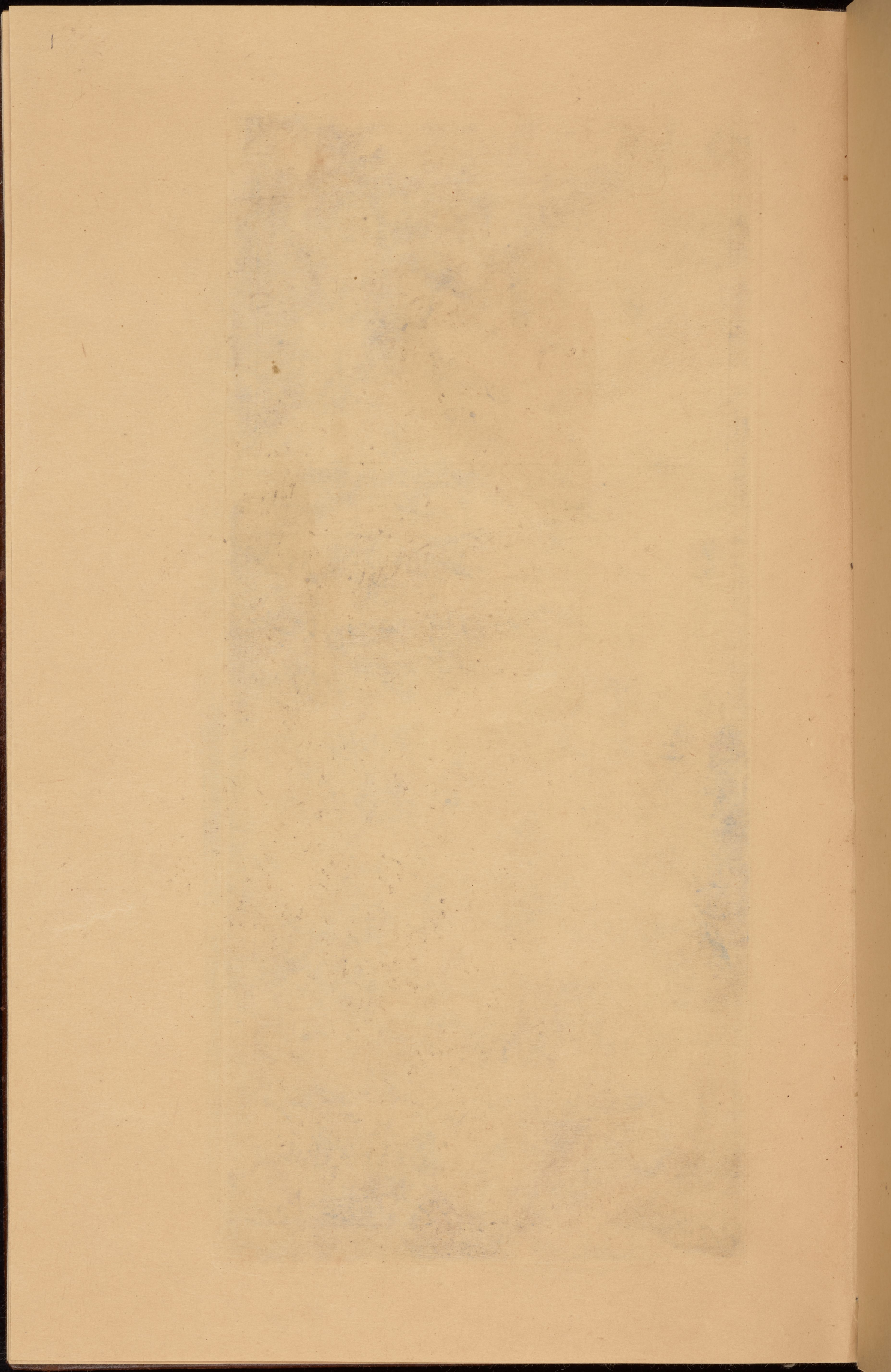














بسم الله الرحمن الرحيم

حمد موفور و ثنا بی نامحصور حضرت صدی را که وحده لا شریک له  
خطبه جلالت دست خالق که وجود موجودات عالم کبیر و صغیر آیت  
جمال و کمال دست قادری که خیمه اخضر کردون پستون بقدرت پر  
صانعی که حجره انوار محزون اسرار مخزون حکمتش بر جاست **پیت**  
سلطان کسی بود که جنین سپایان کشد **تا** بی جوب و بی طناب جهان در جهان  
و در دونا بعد و دو تپلیمات نامسد و داحمدی را که لولاک  
لما خلقت الافلاک خطاب بذات اوست و لولاک لما اظهر الربوب  
خاصه صفات اوست صلی الله علیه و آله و صحابه المهتدین الیه **انا**  
بعد میگوید بنده ضعیف عجب خاکروب درگاه فلک اشتباه  
حضرت غوث الثقلین مرشد الخافقین حسین کوالیاری ابن  
محمد ساری حسینی که اولاد **ب عجب** ابن زبان  
سری انبرست کند نام بود یعنی جوش حیوة و سبب ظاهر



این کتاب میان اهل اسلام بود که چون سلطان علاء الدین  
 آن بود که چون سلطان علاء الدین بلا سب که نبکا له راجع کرد  
 و اسلام اشکارا شد خبر بکام روبرو رسید مردی از علما معتبر  
 آن ولایت کانا نام که در علم و حکم مهارت تمام داشت بطلب  
 مناظره آمد بعلما اسلام در شهر لکنوتی رسید و بر روز جمعه در مسجد  
 جامع آمد و از اهل اسلام نشان مجلس علما طلب کرد همه اشارت  
 بمجلس قاضی رکن الدین سمقندی رحمة الله علیه کردند و در آن  
 مجلس رسید پرسید شما کرامی پرستید گفتند ما خدای بی عیب را  
 می پرستیم گفت امام شما کیست گفتند محمد رسول الله صلی الله علیه و آله  
 گفت امام در پیمان روح چه گفته است گفتند روح را امر پروردگار  
 فرمود گفت تحقیق است که من نیز در کتب پر نبها و بشن و همیسن  
 یافتیم بعد از آن مرد اسلام آورد و در تحصیل علوم دینی مشغول  
 گشت و مفتی شد بعد از آن عمل این باب بقاضی تمام عرض نمود  
 از زبان سندی ایشان بسی باب عربی کردند و شخصی به باب  
 فارسی بود اما الف با و ط سندی فحلو ما نوشته  
 بمشابه که افهام مردمان را و نام سندی از الفا فاما فاما فاما



۵۳  
رسیدی و چون حضرت غوث الدارین حاکم الکونین در ولا  
مروپ خود رفتند چند سال پیش از این علم بواجبی کردند  
بالتماس بعضی از سالکان قصبه بهروج به بنده فرمودند که در  
کتاب اکثر علوم طرح شد و اغلب کلمات نامربوط افتاده اند از سر  
املاکن بدان سبب مرجه از زبان گوهرستان ایشان صادر می شد  
در قلم آورده آمد و اسم این کتاب بحالیت نهاده شد مقدمه  
ماهیست و جود قدم و عدم شهود از ظهور و بطون که آنه پیدی  
و یغیر را سایل است بدانک عالم و علم و معلوم از یک قبیل اند  
اما در غیب و شهادت بندست پاک حقیقت پیوندست  
خباجه بزرگی فرموده است **قطر**

زان سوی لامکان ازین سوی کانیات پیوند این دو وسطه کامگار هست  
نقش بند صورت و معنی مگوی تا **با** زین شهادت نورست  
مالک الملک عدم است **حوز** قابلیت در عالم امر اشارت  
کن کرد بر حسب استعداد فیکون کشت و حکم فرمود **زیر**  
من گوید بران اطاعت باید آ **سرایحه** **بر** جبهه  
و حدت صرف تصرف خاصه **من** پایان کرد و باز نمود



که ترا در پنجا قرار گرفتن صواب است مگر بعد از سفر کردن بجانب  
 بیت المعمور بپا که این پسک زان بی الابد فرارگاه نیست  
 و خبر بامیت از دور تا صحرا سرده علانیة داد که درین راه <sup>و شست</sup> است  
 منزل است و در هر منزلی عقبه و در هر عقبه شداید بسیار و مشقتهای  
 پیشمارست باید که بواسطه تشویشات عمدت قدیم فراموش نمایی  
 و اگر کنی لغراق آمد بسلامانی بچارکی راجه چاره ناچاره <sup>خست</sup> بسیار  
 کرد باز سرمود و وقتی که با خیر سلوک رسی سرته مکمل <sup>و شست</sup> صاع  
 پیوند بینی آنرا در بر کنی آن صورت ابوالاجساد است که خلق  
 آدم علی صورته عین اخبارست فتبارک الله <sup>و شست</sup> چیست الجالوتین  
 عجب نمودارست و چون همه صنایع صانع استظهار یافت  
 وجود حکمت در ضمن او تمام مراتب میباید موجود ساخت حکما  
 ترتیب ترکیب تنزل هر فردی از انشاء معلوم کند مرجه در آن  
 بنیاد است درین نهاد است حقیقت انسانی و زینتانی که وجود عام  
 و بحضرت ارتسام تمام است بامثال عیان کرد و بیان فرمود  
 که <sup>و شست</sup> است بجانب شهر معمور سفر کردن که مسکن واحد او  
 آنست که <sup>و شست</sup> این شهر و راه آن ضیاع حق تفصیل  
 بیان سرمای گفت عالم نفس است و آن از شداید بحرین



و مفت کوه و سه منزل و چهار رت است و راه بار یک نوازیم  
مور و افات بسیار و مناز... و آن به پای قطع کردن و شوار  
به ل قطع باید کرد چرا که از آمدن سالک از راه اسمای کونی بود و در  
براه اسماء الهی خباثت بزرگوار می فرموده است **بیت** کش  
طریقش نی قدم می بخیا لشن نی بصرین... کلامش در زبان منخوان شریانی  
نخستین چون در شهر معمور رسی دو جانب پنی یکی طاهر یکی باطنی  
طاهر رانج در است و به بر در بی شخصی نشسته در در اول که لمست  
بشخصی پنی کرسی در پای خون نهاده بالا آن کرسی نشسته اول  
حکم شهر معمور است صلاح و فساد آن بر در اوست و در در دوم  
که پنیانی است شخصی پنی کرسی بر آب نهاده و بران کرسی نشسته است  
او ناظر شهر معمور است و در در سوم که سمع است شخصی پنی پسر  
اتش کرسی نهاده و بران کرسی نشسته او جاسوس آن شهر معمور است  
و در در چهارم که ذوق است شخصی پنی کرسی در تخمیر طینت نهاده بران  
کرسی نشسته و وکیل آن شهر است و در در پنجم که شمع است شخصی  
کرسی در هوا نهاده بران کرسی نشسته او نمیز دران شهر است  
و این بیان در و از نای بجانب ظاهر کرده شده اما  
باطن است نیز در... که حس شکر است شخصی



کرسی بر روی آب نهاده بر آن کرسی شسته طبع او مایل بر طبع  
 فراموشی بر و غالب باشد هر شکلی که در کرسی فی الحال حل کند  
 ولیکن او را هیچ یاد نمی ماند و در هر دو یکم می ماند  
 بر خاک نهاده و بر آن کرسی شسته طبع او مایل بخشکی است او فهم ندارد  
 چون فهم کند فراموشش نکند او را ذاکره خوانند و در هر یکم که و سهم است  
 شخصی پنی کرسی در هوا نهاده و بر آن کرسی شسته طبع او مایل بر و  
 او کذاب و بهتان کوی و افترا کننده و متخیل است شناس  
 او محال است و بد و التفات مکن و برگز و در در چهارم که فکر است  
 شخصی پنی کرسی بر آتش نهاده و بر آن کرسی شسته طبع او مایل  
 حرارت است وقتی بصفت ملک گردد و وقتی بصفت شیطان جمله  
 چیزها فراموش دارد و جدا سازد و نزدیک او عجیب و غریب بسیار  
 سیمیا و سحر و شعبده و جمله صفات غریب و عجیب دارد  
 از و حذر کن تا از او معذور نکند و در و خجسته است شخصی پنی کرسی  
 بر تخم نهاده بر آن کرسی شسته طبع او مایل با عنادت بر و مکر  
 و جدا غالب بود اما امین است و از خیانت مبرا او حافظ این  
 آن شرطی در با صفت در و موجود چون کبیری  
 و در و ن شمر شخصی پنی کرسی که نقش می افروزد



و خام را می سوزد دوم شخصی نه که سرچهره را که می نزد بخت می شود  
سیوم شخصی بی که سرچهره را را بسیار و چهارم شخصی بی که چهره را  
ت میکند لطیف را بلطیف میرساند و سیف را بلطیف پنجم شخصی بی  
رچهری که بر دیرساند آنرا همچو خود میکرد اند ششم شخصی بی که  
حمله چهره را فرومایه و ناشایسته پیرون اندازد و هفتم شخصی بی  
که سرچهری را مهیا و مرتب میکند و بنای عمارت و شهر افزو حاصل  
می آید شخصی هفتم چون شهر است کید و جاپوسی دارد و گفت از وزیر  
مرعقات و منازل کشیده بودم چون تمامی ملک قطع کردم بود  
پری رسیدم که او شیخ آن شهر است سلام گفتم بعد از جواب  
بمکالمت درآمد من نیز با و تبکا در آمدم و هر کاری که کردم او کرده بود  
چون نیکو نکرستم او من بودم شیخ عکس من بود پس انبیا سی  
حاصل شد و از عهد و گذشته یاد آمد چون این حال بدیدم در حیا  
پدید آمد و در آن حال وزیر را دیدم گفت نیکو رسیدی بیایا  
بمالک الملک ام  
خناسازم چون بطیف وزیر در  
در آمدن شاه و وزیر را در نو یا فتم آنچه وعده موعود بود تمام نمود  
معاینه کردم بعد از شناسختن علامات و اشیاء  
سپهر بسته از اسرار فتم سر فتم و سر اوتی حمته فتم اوتی خیر الکثیر



الکون آمدیم بر سر مقصود **باب اول** ه بابت

**باب دوم** چهارم **باب** بحکم

**باب** ششم **باب** ه بابت

**باب** دهم **باب** اول بدانکه آدم عالم سیر

و سرجه در عالم کبیر است جمله در عالم صغیر تقسیم و ترتیب برین صورت

ناف چون مرکز پوست چون عرش مغز چون کرسی دل چون عقل

کل نفس کل طبیعت کل شکل کل جوهر مریبا هیولا و مانند آن این اسامی

بسیار اند هفت اعضا چون بساطت هفت آسمان هفت صفات

چون هفت کواکب هفت استخوان چون هفت اقلیم گوشت

چون زمین خون چون دریا محیط بی چون کوهار کما چون جویها

مویها چون درختان شش چون آبا دانی بس چون ویرانی کرسی

چون آتش بخار چون هوا ظهور چون حیات بطون چون جمادات

دو سوراخ بینی چون آفتاب و ماهتاب و دو چشم چون حل و نشر

اندک در خود اشتراک دارد **باب** ه بابت

خود اتفاق دارند و دهن چون عطار و و پیداری چون روز

شب و شادی چون بهار و غمی چون خزان

و حرارت چون **باب** ه بابت

شمار و بر و دت چون زمین و آسمان



چون شکل کریم چون باران نده چون برق و سم چون دشت  
 عقل معاد چون رسول عقل معاش چون وزیر فکر چون کتاب خیال  
 چون لوح بس چون عالم کبیر یک نفس است و عقل کل روح او همچنین  
 عالم صغیر یک نفس است و نفس ناطقه روح او همچنین چنانچه روح عالم  
 بخارج است نه داخل همچنین حضرت جل و علی در عالم کبیر بخارج است  
 نه داخل شناخت او موقوفست بشناختن خود من عرف نفسه  
 فقد عرف ربه **پیت** پروردگار نفس بپای شناختن  
 این نفس خود چه باشد پروردگار **باب دوم** در بیان اثرات  
 عالم صغیر و معرفت آن بدانکه آفتاب و ماهتاب هر چه در عالم کبیر  
 دارند بمعنی خاص و عام در عالم صغیر نیز موثر اند و انبف کرد که آفتاب  
 و ماهتاب در عالم صغیر هر دو سوراخ بینی اند جانب راست آفتاب  
 و جانب چپ ماه است دم کاسی راست و کاسی چپ رود نبوت  
 و بر ماست زیرا که دو ضد جمع نشود از دو جهت برون نرود مگر در  
 خوف و جمع کردن و بال و بند بر بدن و سخت و دیدن و حال مردن  
 دلیل بدانکه جانب راست است **و جانب چپ ماست اگر**  
 حرارت غالب شود و در سوراخ چشم

بنی الربیعی ارطو

دوم چپ رود حرارت



زیاده شود سوراخ بینی حده راه بنه بند در طوبت برود  
**ایضا** چون امی باشد غسل بدورند و اگر نه در مجلس شسته این  
 زیر پهلوی سخت کند و کف دست بر زمین و انگشت  
 جناحه ساعد از بدن قدری جدا ماند چون دم راست خواهد که بجای  
 چپ روان شود و پهلوی راست بنشیند و جانب چپ ممبرین قیاس  
 چون این عمل کند احتیاج به بنه نباشد **ایضا** چون خواهد که در حوض  
 دم آفتاب و ماستاب در تحت تصرف دارد چون پهلوی راست  
 خنجر دم چپ روان شود چون پهلوی چپ خنجر دم راست  
 چاری کرد و اگر کسی در روز دم قسم بگذارد در شب ششمش این  
 عادت کند هرگز چاری و سستی و درواستخوان و در دسر و در  
 دندان و حرارت و رطوبت و برودت و پوسته سحر و جادو و زهر  
 و کزدم بروی کار نکند همیشه جوان باشد و نشاط بر و صف خود باند  
 اصلاً موی سیاه سفید نکند و در جوانی موی بر عمل نکند و کور کور سفید  
 سبب کرد و اگر کسی غنم سفر دارد و پیرد چون دم راست چاری  
 بیشتر مندر روان شود با خیریت و سودمند  
 آید اگر یو بادشاه و امرا و اکابر و هر بزرگی که باشد  
 زود اول حروف شمار کند اگر طاق آید دم راست



باید سه قدم در آن دم پست  
ن جفت آید دم چپ باید

49

مان طریق عمل نماید و بعد رسیدن بقصد چون دم راست بود  
کاه سبقت کند و اگر دم چپ بود چند آن کیس **ایضا**  
و اگر دو شکر مقابل یک دیگر آید سالار لشکر ملاحظه نماید چون دم  
راست باشد پیش دستی کند و اگر دم چپ بود او را حمله کردن دهد  
تا او مغلوب گردد اگر کسی فیل یا شتر یا ستور و یا غلام و یا نهنگ  
آن خسریدن خواهد وقتی که دم راست چاری بود بخرد و چون دم  
چپ رود توقف کند اگر کسی جامه نو یا زرینه و عقد پوشیدن خواهد  
دم چپ باید و برای رفتن حمام و حمامت کناییدن و غوا خوردن  
دم راست باید **ایضا** اگر کسی کود کاه را در مکتب خانه یا دختر ازادر  
و بر آوردن عمارت و نصب کردن باغ و زراعت خواهد دم چپ  
نکاهدار **ایضا** برای معالجت و کم شدن ه را طلب کردن و زرینه  
ساختن قصر و حمامت و دانه ستور و نقل بستن ستور و اسب را  
دم راست **ایضا** اگر کسی وقت فجر دمی که جاری بود بران قدم نه  
تمام روز و شب بفراعت بگذاند و اگر سه قدم در آن  
بعضی حکیمان گفته اند که ایام در تقسیم مدام نکاه  
و خوشبختی و در روز شنبه و پنجشنبه دم راست  
و در روز دوشنبه و چهارشنبه دم چپ



و بر وز چهارشنبه چون مرد دوم بر آید <sup>تست مرد و قدم</sup>  
 در زمین نهد اگر طریق مذکورین نگاه دارد تمام سعد گذرد <sup>ساعت</sup>  
 سعد نباشد و چون دم شوریده بوقت صبح بر آید در آن روز هیچ کار  
 کردن نشاید **ایضا** اگر کسی بکسی دعوی کند یا با دشمن در مجلس حاضر آید  
 جانب راست گذارد اگر کسی را در دم یکشنبه روز اطلاع نباشد که کدام  
 دم جاری است چون در خانه او عورتی حامله بود فرزندی نیکوخت  
 زاید و اگر ازین جمله فرزندان که داشته باشد مرتبه یکی بزرگ شود این  
 فرده بر اصل است **ایضا** اگر دم از مرد و جانب بدر آید خبط مغرور  
 و دیوانه گردد **ایضا** اگر دم چپ چهار ساعت رود فتوح آید <sup>عزیز</sup>  
 و اگر هشت ساعت جاری از جانی تشریف یابد چون چهارده ساعت  
 رود شادی بیند و اگر یکشنبه روز رود در انبای جنس خوشین بزرگ  
 گردد و اگر دم راست چهار ساعت رود خزی از غایب یابد چون  
 دو ساعت روان شود میان دو <sup>ن</sup> بن پیدا آید اگر هشت ساعت  
 غویشان خبر نبیند و اگر ده ساعت رود بیمار گردد  
 و اگر <sup>د</sup> دوشمنی پیدا شود که از و آزاری رسد و اگر  
 یکشنبه روز رود اگر کسی خواهد که جانب شمال و <sup>ق</sup>  
 دم راست ماند و <sup>م</sup> چپ <sup>تست</sup>



۴۸  
در سائیلی سوال کند که نسر پخته آمده است و قلعه کرد گرفته است  
در خه تصور کن چون دم راست باشد بگوید که شمارش است بد  
ایند و جنگ کنند بحکم الله تعالی فتح و نصرت رو نماید **ایضا** اگر کسی  
بزرگ آمده عرض از جنس دزدی و غایب شده و شکری چون  
جانبی که دم جاری بود در آن طرف آمده پرسش کند البته آن مهم  
برآید و اگر از جانبی دم بسته آید در جواب توقف نماید **ایضا** اگر کسی  
برای پرسش مریض یا مجروح از طرف که دم جاری باشد بپرسد  
بادی بوی دهد اگر از بس پشت پرسش کند حکم جانب راست  
گیرد چون از پیش سوال کند حکم طرف چپ گیرد **ایضا** اگر کسی پرسش  
غایبی کند از جانب دم جاری آن غایب سلامت باشد و چون  
از طرف دم بسته سوال کند خیریت نبود و اگر از جانب دم بسته آید  
و بطرف دم جاری رفته بپرسد سلامت بپایند و اگر از طرف  
دم جاری بپایند و بحاجت دم بسته رفته سوال کند از حیثت  
باید شد **ایضا** اگر کسی مار و کرم زیده و زهره از جانب  
دم جاری برسد به شود و چون عکس آن  
خرابی باشد **ایضا** اگر کسی  
که از جانب ماه برسد و در  
چون از طرف آفتاب سوال کند



بسرزاید اما حامله نزدیک همین **ن** دیگر دارد **ایضا** اگر کسی  
 برسد که آوازه لشکر بچاید پیداشد و این معلوم نیست راست  
 یا دروغ چون سایل از طرف دم راست آید و برسد راست  
 و اگر از جانب دم چپ آید سوال کند دروغ بود **ایضا** اگر کسی  
 که ازین دو باد شاه یا دو امیر و یا دو کسی که میان خود محاربه دارند  
 گرفتار شد باشد از جانب دم جاری نام هر که اول گیرد او فتح شود  
 و نام هر که از طرف دم بسته اول گیرد و انکس را نبر میت بود **ایضا** اگر کسی  
 یکشنبه روز دم راست جاری بود نتیجه آن بد باشد اگر دو شنباروز  
 بی انفضال رود از عمر او کمتر مانده باشد چون پنج شنباروز بی انفضال  
 روان شود از عمر او سه سال مانده باشد اگر ده شنباروز رود یکسال  
 باقی بود چون مست شنباروز رود شش ماه مانده باشد و اگر بیست و پنج  
 شنباروز مدام جاری باشد دو ماه مانده باشد و چون بیست و هشت  
 شنباروز رود با توده روز مانده باشد و اگر بیست و نه شنباروز  
 رود و روز مانده باشد و اگر سی شنباروز رود از عمر او دو روز مانده  
 باشد و اگر سی دو شنباروز رود از عمر او یک روز مانده باشد و اگر  
 سی و سه روز خطر جان بود اگر سایل سوال  
 کند چون در وقت برسد درون رود آن مهمز و دیگران



رسد اگر نفس بیرون آید در آن بار قدری توقف افتد اما سعاد  
که عطار دارد او امری را باید تا آن کار بر آید اگر کسی در وقت  
ت با عورت چا معوت کند چون حمل کند و بسوزاید چون در وقت  
دم چپ حامله شود و دختر زاید **ایضا** اگر کسی خواهد که دو سوزاروی شود  
و فرمان بردار گردد بوقت کناره گیری یا در حال مجامعت لب بر لب عورت  
ببندد تا نفس راست مردم با دم چپ عورت تقابل شود تا حدی که  
بماند که عورت پست یک کرت نفس راست مردم از دم چپ درون  
کشد و مرد از دم راست نفس چپ او فرو برد پست و یک کرت  
عمل کند مرد و فریفته یکدیگر شوند **ایضا** اگر کسی برای برآمدن حاجت  
دعوت کردن خواهد روز پنجشنبه خروج ماه وقت فجر دم چپ آغاز  
کند آن کار فی الحال با انجام رسد و برای قهر دشمن روز سه شنبه یا روز  
بر وقت برآمدن آفتاب در سنگام محاق ماه شروع کند **ایضا** اگر دم  
ماه جاری باشد دوسه کرت یک روز نزدیک با عورت نکند چرا که رطوبت  
غالب شود و ضرر کند خون دم آفتاب جاری بود باک نیست که  
انزال منی بر قدر خواهد شد **ایضا** اگر دم آفتاب جاری نیست  
که انزال منی بر قدر خواهد شد **ایضا** اگر دم بود عرو  
و جنوب پس نشسته و خون در ب جاری باشد شرق و شمال



بس نشست و بدنبال و رز و بسم الله تعالی فتح یابد و اگر در  
همچنین کند بس قافله در روی نماید **ایضا** اگر سالی سوال کند و در  
مساوی جاری باشد نفس اندرون کشیده زمانی نکا

بعده بگذارد چون دم آفتاب غالب باشد بد بود و اگر دم ماه غلبه  
کند نیک باشد **ایضا** در وقت طعام خوردن دم راست نگاه

دارد و آرنج چپ زیر پهلوی دارد چون تمامی طعام بدین طریق خورد  
زود مضغ کرد و بعد خوردن تا پنج ساعت آب نخورد و بیشتر آنکه  
اندک بنوشد فایده این از عمل روشن خواهد شد **ایضا** اگر سالی

سوال کند در استقامت حمل اگر از جانب دم بسته می آید و بر  
حمل قرار گیرد و ضد آن دیگر است **ایضا** اگر کسی در شایسته  
سر و دم بگرداند سه کان کت مقداری شدت حشمتیار کند  
شوق و ذوق یابد که در تحریر نکند **ایضا** تصور و ماسیت افلاک

و مانتاب در یک ایره دیدند چون در عالم گیر یکجا شوند چه  
نتیجه دهند چون انسان یکی گردند چه روی نماید چون بسیار  
چون در صورت گره بندد چه سره ظاهر آید مکتوف باد

که آغازین است و مانتاب جانب غرب یکجا برآیند  
آن صعب باشد گره زم



عیان بود و تمامی اندک  
در قبض آید چون آفتاب در عالم کبیر سجین شوند همچنان  
فوت موت انسان آفتاب و ما ستاب در باطن و برابری  
آیند و در صورت حاضر می شوند و همچو تجلی خاص بعضی اولیا  
شمس و قمر را ملک گفته از روحانیت جدا نیست تا آنکه مرد و  
بجا نشوند فساد و جسد حاصل نکرد و چرخ یک در است همان ظهور  
در نیست چون سالک سعادت نمند خواهد که آفتاب و ما ستاب اختیار  
جهنم تیار خود در یکدایره و آرزو صورت بند و حصول فایده آن  
نوکر خواهد افتاد و درین راه در آید و نمره این دریابد سر سه وصف  
معلوم کنند اول چون مشغول شروع کردن خواهد یک ساله  
خلوت اختیار کند جای مفرج و مروح و اول کشای باشد جای  
و جای که متن پاکیزه دارد با خلق اصلا ملاقات نکند نبات اگر  
شود باک نیست و طاعت طاعت مسموم در یابد و ایم الحال برنج  
سفید با دوغ کاه و یا سبک کانی بخورد چون ضرورت بود  
که دیگر نبود بعده در آن جغزات آب بر سر  
از وزایل کرد و تا یکسال خوردنی دیگر  
دیگر من است



چون از بر آید محو گردد و آفتاب باب دهد پستی و حدت سران  
 شود و از خود در و بحق شود یک پستی بی بهره کند که کل سر علیها  
 فان و پستی و جریب ذوالجلال والا کرام روی نماید مع  
 او باشد اسم الله که رتبه الله است روی نماید یعنی لا تغین و مجهول  
 الفت بود بعضی درین مقام الله نسبت کرده اند بدان معنی  
 که قل هو الله احد با طلاق فرض کرده اند الله الصمد که بی همیست  
 ثمرات این شغل پیش اند تا چند بسته آید بعد از یکسال این عمل  
 دست دهد بعد از دست آمدن هر ماه یکبار این شغل کند باز در کار  
 و بار دیگر مشغولی روی نماید اکثر حکماء منند عمل کرده اند مامیت  
 خود رسیده اند اهل اسلام عمل مذکور بحار رسانیده اند و فایده  
 معرفت کما ینفی حاصل کرده اند و درین شغل احتمال نیست که شود  
 یا نشود البته شود بعد از یک اربعین خط خواهد شد برین شکل  
 منصور باشد جناحه پر مرشد بر او عمل نماید



انما یده اگر کسی در حال مباشرت سر خود بر پرده نگاه دارد و انزال  
شود و بی اول و آخر اخصو و را موشش نکند و اگر نه تاثیرش نماید  
کسی را در چشم کل افتد و هم بدان کار دود در حاله تصور ملک  
نزد بخت ریح آن کل محو شود و بی تا جمل روز موطبت نماید **دیگر**  
اگر کسی را بصارت چشم کم شده باشد چشم را در شش حبات  
بگرداند و تصور بر پرده پنی کند و روشنائی چشم زیاده کردد **دیگر**  
اگر کسی را آب چشم مدام بجکه چشم را بقوت تمام گشاده دارد و دوم  
بار یک یعنی معده بالا بدارد میان تهی کند سر و عنق و پشت و کمر  
برابر دارد و دوز انو بنشیند و در پرده پنی پیست و یکروز تصور  
کند بفرمان الله تعالی آن رحمت زایل کردد **دیگر** اگر کسی خواهد که  
چشم بدر دنیا بد نقطه سیاه در نخته بنر کند و در خانه که روشن شد  
نه تاریک آنجا بنشیند در هوا بنه دارد و در آن نقطه نظر کند صلا  
پلک نزنند تخت آب چشم سرد برون آید بعد از آن آب گرم حله  
بعد آب گرم بر آید آنکه بداند که صحت کلی شد ولیکن سر سال این عمل  
بر وی لازم کردد **دیگر** ماسیت جسد و بعضی افعال و بعضی چیزها  
که خلق از آن محروم اند معلوم کند چون خواهد که در کنار عورت  
رود و انزال نشود و یا مقدار آرد و اول این حکمت را بیاورد



و عمل نماید بفرغت مباشرت حاصل گردد بدین صورت تجربه که  
وقتی که برای غایط از بول را نکاهدارد و وقت غایت دو انگشت  
دست نسخصیتین بر سر آن هر دو انگشت همد جانب باشد <sup>و</sup> <sup>سخت</sup>  
کند بول قرار گیرد و چون از غایط فارغ شود بعده بول بگذارد  
تا پنج شش ماه همچنین کند اول چندگاه گرمی خواهد شد آغاز این  
کار وقت رطوبت کند تا تشویش نرسد حالا ماسیت اصل و در  
چون در کنار عورت بمباشرت مشغولی نماید در متصور باشد چون شروع  
انزال اطلاق گردد و از عورت جدا شود طریق مذکور آن در بند و تا  
بیدار آید و باز نندی کند بمباشرت مشغولی نماید باز چون وقت  
آید همچنان جدا شود و کند مذکور کار بند و تا سه نوبت همچنان  
کند سر آن انزال نخواهد شد هر چند که دلخواه او باشد فرغت  
مجرست بلکه ایامی می تواند بود این را جوکیان بحری گرم گویند  
**دیکر** اگر کسی وقت صبح برخیزد و <sup>د</sup> <sup>ان</sup> <sup>ندان</sup> <sup>سون</sup> <sup>نوبت</sup> <sup>سخت</sup>  
کند و هوا و من سسته دارد تا تمامی دمن پر لعاب گردد و انرا  
ببیدازد و وضو کند و مسواک سازد اکثر این حکمت این موثر گردد  
فایده عظیم است **دیکر** اگر کسی و نبل و یا ماس و یا سوزن  
و یا آن بیدار شود آب و <sup>در</sup> <sup>علم</sup> <sup>الصالح</sup> <sup>الدیه</sup> <sup>کرد</sup> <sup>د</sup> <sup>دیکر</sup> <sup>اگر</sup> <sup>کسی</sup>



بر وجه آنکه سستی پیدا شود آب پی اکثر مالد به شود مجربست درای  
این ادویه دیگر خوب است **دیگر** اگر کسی مبه در کوشش نگاه  
دارد سرجه که درت در مبه سخت کرد و آنرا بگیرد از آب و مین بر  
دست مالد در چشم کند اکثر علت از چشم دفع شود اگر آن که درت در  
شراب اندازد و آدمی را بخوراند بهوشش کرد و وقتها باید که شش  
کرد و **دیگر** اگر کسی را طوبست غالب شود مبه که نه از کوشش بیاید  
در بینی تند و سوای آن مبه از نفس درون کند حرارت پیدا آید اگر  
حوزد باشد در کلوی او بندند تاثیر دهد **دیگر** بخوردن ترشی  
که وجود آدمی را ضرر می شود حکمت چیست بدانکه در انسان آنکه  
در حیات است ماسیت بنات است باکل و شرب نمیکرد و  
و ترقی می پذیرد الحاصل چون درختی را چند روز آب بندند درخت  
البته خشک و حطب شود چون آدمی ترشی خورد ضرر شود از فیض  
ماده نماند و معده  
سسته بروت غالب آید **دیگر** جفا  
الفاظ که یک دیگر افتادند کیمیا و سیمیا و یریمیا کیمیا از عمر  
دنیاست چون ماسیات معدنات جفا بجه ذبق و کو کرد و سیل  
مکس سرخ و مانند آن سرکه بر حقیقت  
شمار واقف کرد  
و با یکدیگر مزاج موثر است  
بطور میان معدنات



و بنات و بد وزن اش بر حسب استنداد مزاج از اندک بسیار  
رساند و بوی مذکوره را قایم النار کرد و از شش و قمری بدست آید  
و همیا خود را غایب کردن است از دعوت من جمله اسماء اربعین <sup>جلیل</sup> نماید  
المتکبر است حاصل می شود و جناب این روش در جو ابر الحنسه ذکر کرده است  
و تجربه ساخته و از بعضی اسنونهایی اسندی نیز دست می آید و بعضی  
نیز کبچها که از شجار و جانوران بوقت معین جمع میکنند از آن  
بعضی سر می سازند و بعضی ترکیب دیگری بر دارندار است  
می آید و همیا علمیت که تن خود را میگذارند و روح خویش را در  
غیری در می آرند چون آن تن هم ضعیف می شود و او را نیز گذشته  
بو جودی دیگر ترار میگیرند همچنین تا قیامت برین طریق میکنند  
جناب بخه بالاند کورست سیما سه رکن دارد یک رکن اوتربیب  
اشیا است چون شیار ا بوقت سعد نفس موافق جمع کند موثر  
کرد و دوم رکن طلسم است <sup>ی نغابی خواه عربی</sup>  
باشد خواه مندی حاصل می شود و سیما رکن دایره خط از دوح  
نقطه حاصل میگرد و از مرشد کامل و عامل حاصل کند چون حاصل  
شود جهان کم کند که واقف نگردد و می تر بود هر که ظاهر  
ظاهر کرده است <sup>واقف و شده است</sup>



اگر کسی از خانه آن فقره سیدنی باک نبرد و دوستور در مستور دارد که  
از فقره بهره یابد اصلاً بیخ خلق در نیاید تا بر خور داری و این باید  
**باب سوم** در معرفت دل و مایهات و اثرات و تحلیلات  
و مایهات که پیدامی شوند حقیقت از کیست آنچه مناسبت بروج  
دیگر پیدامی شوند اصلاً فرار نمی گیرید یکدیگر پیوسته حالی پیدامی  
بدانند که در عالم گیر سرجه میگذرد از تاثیرات دوازده برجست  
سر برجی سعد و خسر است بهمان تاثیر میگذرد و تمامی بروج در عرش  
اند و عرش محیط است مسنت افلاک را بدوازده بروج تمام  
عرش تقسیم شده است سر برجی بجزند کواکب منقسم است در  
کرسی پست و مسنت منزل است از ابرکیب همان کواکب بر سر  
صورت گرفته است قرار در عرش نایش در کرسی سرجه در آن  
درین تاثیر است تا اثر دوازده بروج سر فای تاثیر میدهد اینست  
افلاک بذاته چندیست چنانچه بروج فیض دهند همان طریقی  
فیض گیرند و حرکت عرش بگردند شمار روز یکدور گردیده اند  
شش لیلی اند و شش سناری و بعضی بروج بزرگ اند و بعضی  
خرد و بعضی نزد بعضی داده حرکت شمس دوازده بروج بیکان  
یکان ماه نام گرفته اند حرکت آن تغییر می آید کاسی شمس بزرگ



در شب آیند منتب کلان کرد چون در روز آیند روز افزون شود  
 چون بعضی حوز و بعضی بررگ استنوا که دیگری اعتدال لیلی  
 و دیگری اعتدال بهاری و خانه هفت کوکب بد و از دود برود  
 تقسیم کرده اند کسی یک خانه دارد کسی دو و ایشان تمامی با یکدیگر  
 نوشته اند و تاثیر بر کرده خاک عیان و بیان می یابد حکما و اثبات  
 تمامی تاثیر از ایشان میگیرند از حرکت کوکب یا یکدیگر نظر دارند  
 یا برابر شوند یا عقب آیند یا پیش روند یا تعلیب یا آیند یا قرار  
 شوند یا مقابل باشند یا اقرب یا بعد از هر محلی تاثیر دهند  
 چون غلط نکند اکثر است آید آنچه واقعات در عالم بگیر دارند  
 همان تاثیرات در عالم صغیر دارند بفهم دقیق عالم صغیر شناسه  
 این حجت معین که سر موجودات و شجر منتهاست و در عجایب  
 و غرائب آسمان و زمین بی انتهاست بترکیب در انسان نشان  
 داده اند در یابد حمل سر ثور  
 است سرطان سینه  
 اسد شکم میزان ناف سنبله کمر عقرب عورت قوس دوزانو حوت  
 ساق و لوقدم جدی ران و نسبت است یکی نسبت خالص  
 که تعلق بکوش دارد و نسبت دیگر که تعلق بر کماست و هر  
 بهر صنوی تعلق دارد گرفته آنرا نقطه صور است



انچا صورت با معنی معاینه آمده است چنانچه انجا بروج تاثیر  
کره خاک انداخته و موالبه شسته ظاهر آمده و میرسن کشته انجا  
صورت و معنی در قلب انسان نشان داده از سعد و خسر حرکت خیر  
و شر و نفع و ضرر و قلب اقلب از ان کوسید که گردش دارد بهر لحظه  
معین بروج در دل آید و صورت بنده واقع حال کرد و دل که قرار  
نمیکیرد از ان جهت است اگر عرس سکون گیرد دل قرار بندیرد و عرس  
قرار نه دل را آرام از بخت قلب المؤمنین عرش الله گفته اند و کبر  
طریق دریافت و یافت فاقب و حاصل کردن این معنی کند  
که در عالم از سعد و خسر هما میکند و چونه و جنوع است اگر کسی  
توفیق رفیق بخشد و بختیار سازد از حال گردش معاینه کند  
و بهر حال آگاه وقت بود برای آگاهش حال برین سنده خلق  
احتیاج کند کیسار در خلقخانه تار یکس و گوشه که آوازه جنبند  
میج نرسد و باقیان بود و اندیشه غیر در خاطر بکنجد و نشند  
و فکر میج کار و بار و بختیار را بفراده نهد و تن را ساکن دارد و هیچ  
و جیبی از مصلحت از سر برنجیزد الا و صنوع نماز را دایم الحال در خود متفحص  
باشد که هر شغوری که پیدا می شود از کجا است و از چه سوید است  
و کجا می رسد و بر آن چه کند از در خواهر بود یا خسر میرود و چه



درونی شود و وسم را در سوید ا دل نگا بدارد و در دل فکر قرار دهد  
 خیال در هر دو پرده <sup>۴۵۰</sup> دل کار در هر دو زنی نشان آید در نشان در باید  
 جناحه روش محقق است مسکن گاه خود کنند و خاصیت روح در باید  
 جناحه آنجا نخل است اینجا به میوه و حمیده خاصیت است دل  
 را دو جاست یک جانب جلال عظمت و جانب دیگر کبریا و سرجه  
 از جلال عظمت سرزند لبر منک شیطین که شیطین است منسوب  
 کرد و سرجه بحال کبریا روی نماید روح الامین بود که بار و اح  
 سرزند و سرجه در بروج عالم گیر نهاده اند درین نهاده است  
 جو مبتدی در بی شناختن مشغول گردد و تا حرکت این قلب کت  
 فلک الاعظم نمی بیند چون متوسط باشد در بی ادراک بود که عرض  
 عظیم در قلب انسان بمشابه بروج باشد تمامی حرکت از قلب انسان  
 بود چون منتهی باشد کرده عرض او را و دیه کرد و اصلا ترس در نظر  
 نیاید عالم کبیر و صغیر قلب او گردد و در الوری باشد سرجه باید  
 حسن ملاحظت یابد منسوب به چرخ کند از سعد و خسر مقابل کرد آگاه  
 یابد وی بی پر کامل را لازم است که مرید را ازین حال واقف کند  
 تا بر حال خود و اثن آید و پنا کرد و ازین معلوم نشود مگر معانی  
 و مکاشفه و مشاهده در سبحان و لطیفه ربانی دل



دلیل اوست برین شکل دل را دو جانب در یابد و الله اعلم  
بالصواب شکل اینست **باب چهارم** در معرفت کیفیت  
ریاضت بدانکه حکمت جسد انسان بر آبست و بنیاد و نهاد و بر خاک  
و کون و تکوین و قبض و جذب بقوت آتش قیام و خیل و حرکت  
و قوت و قسمت و تنفس و بحسب هوا ادراک کلیه و مابیت حس  
و نطق انسانی و دریافت اهلیت و شناخت حقیقت و روح <sup>نفی</sup>  
بفیض الله نور السموات و الارض است چون مذکورین یکدیگر دید  
وجود حکمت بکثرت کرم عالم صغیره سر بر آورد و میباید موجود  
کشته پوست و گوشت و استخوان و رک و بی طلعت سر بر  
بما بیت عالم کبیر ایجا دیافته حرکت و حرکت و قیام عالم کبیر معلوم  
کند که تمامی افلاک و کواکب با حرکت عرش شبار روز میگردند  
چون آن دور قرار گیرد عالم کبیر تعطل پذیرد که خاک که مرکز دایره  
افلاک است باندک <sup>سب</sup> چون بمباد منشأ پراکنده گردد بدان  
باری تعالی حکمت و قدرت ایشانرا حرکت داده است که بر آب  
میکردند یکی یکی غالب شدن نتواند از پنجمت عالم کبیر بر پاست  
و بر جا چون همان حکمت در عالم صغیره بنیاد و نهاد بران بند  
بکسب در ریاضت و حیل و حکمت ریش کنده تا بی عادت عادی



کرد و تا عالم صغیر بر هم نرزد چنانکه آن همچنین این ماند مکشوف<sup>یاد</sup>  
 بدن سبجوبلا داست و روح مثل سلطان چون ملا و خراب کرد  
 سلطان از انجا رخت بردارد و چون بر پاست بفرست و در<sup>ست</sup>  
 و یک است کار کند و معمور سازد بمعنی خاص معمور باشد اصلا ویرانی  
 و کم و بیشانی روی نماید و چون بهوا غفلت و شوق مباشرت  
 و مذاق لسان سیرین و نمک چشم و ورپن مستلا کرد و واخل  
 برو استیلا باید ضرورتست که از خود رود و چون محافظت نشود  
 چه که حق تعالی فرموده است من یوتی الحکمة فقد اوتی خیرا  
 کثیرا اگر بی حکمت کاری راست آید بی اسم الحکیم عریس بودی  
 چون بغایت خویشن باری تعالی ترا از عدم بوجو د آورد و جود  
 ساخت به باید که خود را بر باد ندی و بر مواءموس خاطر نهی الهی  
 تن را بر یا صنت داری فکر تصور باطن کجاری کرم وی را بر بردار  
 آنکه لوائ غفلت بر آری این وجود را بذاته حرکت نیست مگر بدل  
 و دل دلیل رحمانی و لطیفه ربانی است چون این را از غاشیه  
 غیر بدر کنند بحکم ارفقیم که مایه است با مرآت موبد و مخلد  
 با حاط نام مستول کرد و پیچ غش و غطاء او را حجاب نشود و بهر دم می  
 ترقی و تجلجالت روی نماید <sup>و از بهر استی الی اصل</sup>



این تن بعل بنان بر آب یا مشک پر بادده است اگر همان آ  
و یا باد قرار گیرد هر آنکه تنفیض بدید آید چون این تن بآب و طعام  
پرنده باشد عمل کردن ممکن نبود مگر بحیل و حیل باک کردن تنست  
بنز می چنانکه بدو مضرت نرسد و تن به نکرده چون در شکم مازده  
یکبار فیض میگیرد و بمقتدا و نهاد عسل او باد و میرسد اگر هر بار  
مقدار باطن فیض گیرد همان قدر عمر قرار یابد ولی درین سرت  
که کسب و ریاضت آن آب و باد را جذب کند تا مقوی بدن شود  
بعده لطیفه را بمثال رساند و کسیر بصورت مثال متصل  
گرداند و هر چه نشان یان نباشد انرا رفع و دفع سازد و هر بار  
همچنین کند و باکی تن از جلب حاصل آید و جمله جلسهاشتاد و چهار  
و هر یکی را خاصیت و فایده است مع الفکر و درین کتاب نیست  
بیان کرده آید و مقصود از اینجا حاصل گردد و بتوفیق باری تعالی شرط  
کار در آغاز است که قوت خلوت اختیار کند و از نظر  
اجتناب نماید و چون اعاز مجاهده نوعی صعب بدو راه یابد از آن  
باک ندارد و التفات نکند بعمل مشغول باشد که زمان مجاهده چون  
زمستان است و آخر آن بشکال و هارسنت و برای مشغولی روز  
و شب و وقت معین سازد  
یعنی اول حال جوکیان این



هر چیزی که در انسان مستور است از روی قیام و جسد و فساد آن  
 و دریافتن حقایق از ماده عناصر و طبایع و فیض گرفتن و منفیض شدن  
 از سر دریا بد چون نطفه سیما و آسا از صلب پدر بر رحم مادر میرسد  
 بسته نمیکرد و گویا که تخم در زمین افتاد بعد از ده روز آن نطفه خو  
 میگرد و حرارت پیدا می آرد و بعد از چهل روز آن خون سیاه  
 میگرد و شکل مادامی نماید ولی سخت تر از سنگ می باشد در اصطلاح  
 جوکیان آنرا سده میگویند بعد از پنجاه روز از او چهار رشته بد  
 می آیند و دو جانب فوق توجه دارند تا بمقدار یکمشت علقه صورت  
 میگرد و در هر چه تعبیه در باطن ظاهر است بمثل خردل صورتند  
 می شوند و در رشته که تحت راجع اند مع خضتین خبا نجه کیا برین  
 می روید همچنان در شکم مادر نمودار تا تمام مبد میسازد و در وقت  
 میرود و دختر معلوم کند بعضی که از مندر نووند چون منی مرغان  
 باشد بسرزاید و بعکس این دختر زاید و بعضی گفته اند که بسردختر  
 مرد و از بدست عورت را درین و خلی نیست چون در مرد و افتاد  
 غالب بود تخم صورت بسرزید و عکس این دختر را کبر عورت حکم  
 کشت دارد از و پالایش حاصل میگرد و همچو نباتات ششی دیگر است  
 جسد حکم دیگر دارد و بعضی گفته اند چون در رحم می افتد <sup>سنگفت</sup>



می شود چنانچه رز در بونه آنجا عکس هر دو صورت می افتد اگر پرنور  
بسر آید چون پرتو عورت افتد دختر آید و بعضی گفته این حضایل از اربع عناصر  
از اربع عناصر است اگر آتش و باد غالب شوند بسر آید و چون آب  
و خاک تغلب نمایند دختر بود و اما میت کیف معلوم کند آنچه مندرج بود  
که دوزخه از سینه از جانب حقیقین روان می شوند و سینه بجانب  
صلب می نماند کمر پشتم میگرد و دو بند با مقدار خود بندی شود و  
دوزخه ندکور با یکدیگر پوسته یکرک نجوف پر خون سیاه و درفشه  
همچون اطمین و تمامی مایعات مزاج در و مخلوط میگردد و بمثل کره  
طبايع میامی شود از آن دوزخه دیگر می آیند محل بول و غایب را  
غایت میکند بعد از آن از بند ایشان دو بند بدر می آیند و آن  
یا دو پای از آن میگرد و آن رک درفشه که انتهای بطن  
فوق حقیقین است جهان را در که هیچ چنانند او نیست  
از یک برون می آید و باقی می شوند و آن نیز نجوف است  
و کرد و کرد او معده که به ماسکه طعام و آب میگرد و در سر معده پیوند  
درفشه را در زیر ناف یکدرست و تمام معده بر سر رک  
درفشه می باشد و کرد او گردیده از آتش طعام و آب منجمد کشک  
میگرد و دو بخار بدر می آید بخار چهار قسم می شود یک قسم که کسیت



رخ جانب سفلی دارد و نگاه داشتن او تا پیده آرد الا بوقت صبح  
 بیرون که از دپسم دوم سید و شست رگها اعضا که در اعضا اند  
 راج دارند محیط است قسم سیوم لطیفست از اینجا که صعود میکند  
 ام الدماغ که نظام دل مدور است برسد متغوی تن لطیف میگردد که از  
 نفس ناطقه میخوانند جوکیان منس می نامند در اینجا ما بینخافوق العت  
 از مرشد کامل معلوم خواهد شد قسم چهارم که مشوب بعمرین است  
 آن سوراخها پینی بدر می آید که سوراخ راست تعلق دارد آنرا آفتاب  
 میگویند و جانب چپ را ماه می نامند و دم آفتاب بانگلا متعلق است  
 و دم ماه به بنگلا متعلق است از عکس آفتاب پیدا می شود و از  
 و شست منازل سر که شسته از راه پینی بسوراخ چپ بدر می آید  
 و سر این سرد و سکنا ناری گرفته است <sup>بابت تقسیم</sup>  
 و کنه این از مرشد کامل حاصل <sup>والب که در انسان</sup>  
 گرفته است از اینجا دریابد در بابت <sup>پیشتر بر آمدن از</sup>  
 شکل دریابد بدین صورت  
 و کیفیت سر چری که در انسان <sup>مسطوب</sup>  
 معلوم کند که ششمار و زینت از  
 و سید و شست دم جاری

سیم شجر یعنی  
 و وضع او  
 در شکل اصلی او سیاه  
 گن در رنگ زرد



و ساری باشد در خواب و پیداری و دوازده نفس بدرمی آید هشت  
انگشت خود میکند چهار انگشت صرصر و چهار سر و چون نفس جانب درون  
میرود و مغوی بدن میکرد و اگر بیرون می آید مفرج تن می شود در وقت  
مشی قدم دوازده بدرمی آید دو گرم و دو سرد رجوع دارد و در وقت  
زور کردن و دویدن و جماع کردن هشت و چهار انگشت بیرون می شود  
چهار محل میرسد و پست ضایع میکند و بنیاد و نهاد ایشان بنابر دم  
که حق تعالی بمقدار انقباض پیدا کرده است چون انقباض تمام شوند  
جسد عیس کر دو و مقدار می که نکا بیانی دم کند همان قدر حیوة زیاده  
شود و نکا بیانی دم نزدیک ایشان واجبست و امام ایشان کورست  
و بعضی میگویند کور که عبارت از حضرت علیه السلام است او چنین میفرماید  
که چنانچه بجه در شکم کس فتنه مانده است همچنان دم در باطن  
نگاه دارد و بالا کیست  
و از زبان عیض میکند  
غس نمیکند از آن چنان نفس در باطن  
رود و از چشم و از گوش و از بینی و از دهن و از نایزه و از اجده  
کند چون دیر کند چنان سی و نه تنگ از آب سر بر آورده نفس را  
میکند از آن چنان بر دم کند باز در خود و چنان از آب سر بر آورده  
نفس را میکند از آن چنان این هم کند باز و در خود چنان از آب



نفس را میگذارند آنچنان این هم کند باز در خود رود و جهان از آب  
 سر برآورده نفس را میگذارند آنچنان این هم کند باز در خود رود و جهان  
 عادت سازد که شب و روز در سیصد و شصت دم گذارد و برای دیگر  
 سده معین ناته یعنی کور که درین باب روایت میکند که اکثر اوقات  
 لحظه را در آخوز دارد و با حلقوم حبشاند در دم بسته کرد و وقت ضرورت  
 گذارد و اگر نه در کار خود باشد این طریق بنایت اساس است سده چور  
 روایت میکند از مهادیو که کپچری را در عمل آرد تا قیامت تمام  
 شغل سنده است سده شغل ندکورد در باب چهارم بیان کرده است  
 راوی دیگر عودت زن مهادیو ملکه را دیوی میگویند که او میگوید  
 که حاجت نکا سبانی دم نیست مرن که خالی شود باز پر کند در کار  
 و بار مشغول باشد چون همچنین کند تا به عمل ندکورد بنود او  
 ماقبل از برنجاوشن است  
 است نفس عالم گیر را در عالم سیه  
 صورت که وقت صبح برخیزد و در این و صاف کند  
 از راه پنی درون کشد بجای که تمام  
 و پا باله و سر بار کشد بهنچان کند تا تمام  
 روز شود برخیزد اندک اندک در صحن حج  
 بگردد باز مصلای آید



اندک اندک آب سپرد بخور و پنج یا شش نوبت تا تمام نفس در اعضا  
 محیط گردد و بعد در کا و بار مشغول شود تا روز نفس عارض که در خود نفس  
 کرده بود همان جاری خواهد شد و وقت مغرب نیز همچنان کند چری که  
 عارض باشد بر عارض رود و نفس اصل برقرار ماند این نفس انقباض  
 باید کرد و بدنبال گفت که لا تسب الريح فان الريح من نفس الرحمان  
 دارد دست در یافتن حقایق از ماده عناصر و شناخت نفس از روی  
 خاکی و بادی و آبی و آتشی معلوم کند واضح باد مرجه تجلی در  
 میگذرد خالی از عالم کبریت چهار بسیط است نجم جوهر مرجه از جنس  
 موالیه شلته میگذرد بخاک نسبت دارد آنچه از جنس میگذرد نسبت  
 باب دارد و چری که جنس موالیه میگذرد نسبت به باد دارد آنچه از جنس  
 نام بود منسوب باشد است و مرجه درای این در خیال آید آن حکم  
 روح دارد جنبه وای و ب و مخلص خاطر جمع کرده  
 در گوشه بنشیند یک و یک گشتد دو طرح کند مرجه قرار  
 مل رطل چاه جوان سیاهی سوال کند موافق قمر بر  
 در آن حال در خود ملاحظه در چون خواطر جانب موالیه شلته و مانی  
 آن باشد یک سطح نفس دست عکس نویسد و دو کاظم کس  
 یک نفس چون یکی بود می رسد چون خطه آبی و مثال آن باشد



و در سطر به نفس بدست بطریق مذکور بنویسد و دو کان طرح کند  
 اگر دو ماند مرده بوی بود و مانند آن کار ناکشایش و اگر خطره باد  
 و جنس او بود سه سطر به نفس بطریق مذکور بنویسد سه کان طرح کند اگر سه  
 ماند آن کار شود دولت و سعادت روی بنماید چون خطره ناری و جنس  
 آن باشد چهار سطر به نفس بطریق مذکور بنویسد و چهار کان طرح  
 کند اگر چهار ماند دولت بسیار و فایده پیشمار حاصل آید و سعادت  
 روی بنماید اگر خطره علوی یا یکی باشد پنج سطر به نفس بطریق مسطور  
 بنحکان طرح کند اگر پنج ماند رفعت از پرده لاریب برسد و پر  
 آن کار را شرف و بزرگی حاصل شود و سرجه در عالم باشد بر سر طرح  
 مذکور بخبر کند که در فکر به یقین آید هر نوعی که طرح بگرداند باز  
 خطره کند ادراک معنیات معلوم کند **نقطه تا پیشیت**  
**رابط است بهر طریق** و بعد به نسخ کند تا  
**تفصیل این باسطه تطویل کتاب** بنیاید درین طوابعی  
**و اشارتی است خردمند** درین  
**و این علم بی سوال سایل راست نیاید** این علم بر سوال و بنیاد  
**جواب برادر است چون یکی شود** پس کرد و حق تعالی  
**ازین ایمن دارد** **ششم** درین حکونگی حسد و مایه



و محافظت آب منی بدانکه ترکیب روح با جسد در اینجا و معا است  
یا نقد ما و یا تا آخر و باقیام جسد و سپاد آن بنا بر حکمت او با و نه  
ست مرجع بنیاد باشد پیش شرح کرده خواهد شد تا طالبان صادق  
و مریدان و اثنی ازین معین استواری گیرند و بهره مند گردند صاحب  
شرع میفرماید که بعد از مدت معین او حال روح در جسد می شود  
و جوکیان عامل و کامل میگویند که بی روح هیچ چیز قرار نمیگیرد و نفس  
بذیر و خاصا که نطفه و گوشت و پوست یکروز تخم ندارند و این کلام  
جوکیان و فرمان شرع تراغت جوانی صافی باید تا حکم شرع با یافت  
جوکیان راست آید و در سخن ایشان جز ترتیب دیگر شبه نبود آخر کلام  
پهوند کرد و سر یکی از ان بند پذیر شوند بفهم رفیق در معنی دقیق وقت کند  
و تحقیق سازد تا محقق شود حاشین در دل و اثنی و راسخ آید و یکسان  
نماید و حقیقت جسد به عیان شود و ترتیب  
نزل بیان نامه خاصه با طر نشان کرد و معلوم این وجود  
ت اول چون جب درد بداند  
نتیجه بر بند جوهر خاصه  
جمادی روی نمود رو و نامی چون نمود حاصل کرد و خبر  
بناتی یافت روح نام او شد چون او نام با جسم رسید



از حرکت متحرکه حصول بارادت خود یافت و دریافت روح حیوان  
 نام او گشت چون محل مقادیر آراست صنف لطف پر دخت از  
 جفت آمد در تعریف انسان تاس در آمد فتحت فیه من حی  
 بآن دم ممد شد روح انسانی نام یافت تا آنکه باین مرتب  
 مرتب سیر سلوک نرسد روح انسانی نگویند ازین سبب صاحب  
 شرع ماست بیان فرموده است بر چیزی که بنای انسانست  
 بهمان چیز از سخن ایشان که ماست مذکور و مسطور است قیام جسم  
 و طلعت جان با جان که در نشان ایشان شایاست بیار آن پیا  
 اطلاع کنند وقتی که از وصف حیوان بر آید و حقیقت انسان  
 روی نماید محل درکات مهبیا و موجود شوند در آن حال طلعت وجود  
 حقیقی در مرکبات لطیف ظاهر گردد و در مثال در کبریا  
 شد چشمت آراید با <sup>س</sup> باز که کس را در آن خط  
 نباشد باندک تجاوز تفاوت شود حکمت سم زند و ریزه  
 و ریزه کرد و چون اجسام دار  
 متوقف گشت بر روح حیوانی که اندر فراچی میگویند قیام قیام  
 جسد است آنرا حکما بخار میگویند ماه روح در حیوانی در  
 وجود حقیقی را فصل و وصل نیست محل <sup>در</sup> کجا باشد در سه



جانان خود هموست لیکن بر صورت انسان است و درو بر طاعت  
 او ادراک آورد مدرک معنی کرد و علم اولین و آخرین روی نیمه و در  
 با نصاب ذاتی و صفاتی کرد و آنجا اطلاق باشد همان در تقیید صورت  
 کبر و سر که فهم کرد مقرب آنحضرت گشت و سر که فی فهم رفت محو شد  
 ماند لغو و بالله متعافا آن شاهد لا موت یکسوت جبروت که قل  
 الروح من امر ربي عین و سیده اوست حکم فرمود که مکان و بکین را  
 در یک دایره درار الوهیت و ربوبیت را بصورت واحد  
 که الوهیت ظاهر نکرد و دریافت نشود مگر با انسان و بهیچ واسطه  
 طاعت نکند و تجلی نه اندازد و این حسن بغیر انسان نکند  
 و نماید خود را بخود بصورت انسان شناخت و دریافت  
 از تمام اشیاء و در کوزه و آب و ماه مرسته در خود لازم  
 و از و مایه عاقل است او را هیچ جایی  
 در سبب جامع افکار و آب مرکب لطیفه را گویند  
 است و چون کوزه باشد  
 به آب بود طبع که قبل نکند و صورت که گیرد و اگر  
 باشد که در پیشگاه  
 به انسان منحصر گردند آنکه طاعت



بود و قرب حق تعالی حاصل گردد آن حقیقی لباس وجود فراجی کرد  
 و حسن او صورت جسد لباس مرکبات لطیفه شود آنچه نباتی طلعت  
 انسانی بود عیان و پیمان است و حالا سخن در حکمت و قدرت  
 بر شکل پیدامی شود اصلاً سخن جوکیان راست منی آید این تطبیق  
 باید داد تا واقع حال باشد و در کشف ایشان راستی راست است  
 و علمش بر حق بود و علمش موجب حال حاصل آید جوکیان سده میکنند  
 که در ماسیت روح با درویشان محقق متفق بستم چنانکه ایشان  
 منزل و طلعت و ترقی میکنند بر حق است اما ایشان حقیقت نشانند  
 و سید را که داشته اند جماعت جوکیان و سید را در یافته اند نمایی  
 و تنبیح کرد و چرا که از سید جسد معرفت حقیقی پیدامی شود باندک  
 صحبت از کجا بکجا مردم میرسند چون از کمال محافظت نگاه دارند  
 از رسیدن این کمال طلوع صفا  
 جسد است چون محققان تحقیق  
 جماعت جوکیان میکنند سرحد  
 تحقیق کرد و از خمیت نمایی جسد  
 نمیشود که یک ساخت این را که از  
 بر جانود چنانچه فساد شیر فساد و روعند صلاح سیر صلاح و عن



البته تکمیل داشت حسب فرض شد چرا که وسیله معرفت است فایم  
 و دایم با حوال ظاهر و باطن متفق است با جسم صلب و فساد این پدید  
 خاک پوست آب رطوبت باد برودت آتش حرورت دارد اگر  
 پوست غالب آید تمامی اعضا صفت خاک کسیر و در آن نماید و اکثر  
 در خاطر او نام بریشان گذرند و انگشتان دست و پای سخت باشند  
 و غفلت پیدا شود و مانند این چیزها بسیار ظاهر گردند و اگر رطوبت  
 غالب آید سرفه و بلغم و خواب و درد استخوان و رطوبت کام و زکام  
 و پستی و مانند این چیزها بسیار آشکارا شوند و اگر برودت غالب آید  
 الفاظ تجاوز و قوت سخن نیز و تغییر چشم خشک و تمامی اعضا محو  
 بسته باشند و مانند این چیزها بسیار پیدا آیند و چون حرارت غالب آید  
 در روی آری پیدا شود و زبان نرود و اصل تشنگی نشود  
 برودت ظاهر آید پیدا شوند کلمات ادیان محقق  
 برین یکی ایشان بریشان شود اگر در  
 تشنگی و آب مزاج خفلا نماید  
 در خود اتفاق نمایند لرزه  
 این یکی شوند بنی صعب ظاهر گردد که حکما  
 دانستند و چون مزاج موافق گیرند برص و باد و غیره



می افتد میروید مزاج پیدای آرد و دستند او تنه و اعضاء و اوراق  
ظاهر میکند آنجنان رحم مادر مزروع منی است امسال میکند و اعتدال  
می پذیرد بواسطه گرمی رحم نقطه خون میشود بعد از حرارت پوست  
بدون لاغری میگرد و بدان واسطه گوشت صورت می بندد و  
بیدای می شوند جناحه ندکورست و از ناف فیض میگیرد و پالید  
نخم خون در زمین حیض است و طریق بجه در شکم مادر بر مثال  
درخت سرگون تنه اش بالا بود شاخها در بنه در خود باشند  
آنجنان بجه در شکم مادر پای پای راست نهاده و دوسرین  
دانشته سردوز انوی مانده ارجح را قبضه برزانوا آورده کف  
دست بر دو گوش برده ناف معلوم و پای و سرین بالای  
بر دوزانو زیرا که اگر بر باشد نشسته  
و ختر بود عکس این گیر و اگر  
و پیناشی است بعد از آن  
شپسم کشاده میگرد و در  
برای حمد و ثنای حق تعالی بقا  
سال چون کبکال زیادت کرد و جم  
زیرا که صغف است و با حق تعالی

شکم مادر بود و اگر

دلش ده شود حسن و ذوق

نوا نوا نوا نوا

سود و مر

سود و مر

سود و مر

سود و مر



باطناً در کام خود فایض است و جعلنا من الماء کل شیء حی فیض  
 است چون این نباشد تمام تری و تازه کی و طراوت و حلاوت ابر  
 گردد خاصا که انسان را دو وجه امداد باید تا قرار گیرد یکی از رو  
 روغن روحی دوم از روی معاش تا معیشت قرار گیرد و قرابه پذیرد  
 و ترتیب نگاشتن جسد از افروختن تجلی جسدی که با ارواح و اجسام  
 مشترک اند معلوم کند که جسد انسان همچو طریقت مزاج چون روغن  
 محل نهادن سبجو فیتل و تجلی مانند روشنائی چون سر یکی از فقیر  
 بیتان امداد شود محل خود کند و چنانچه چراغ بفهم رفیق دریابد  
 که این حاصل نشود تا آنکه محافظت بدنی باب منی نکند بدانکه مدار  
 جهانیان بر هیچ خیرست لطایف از لطایف کثیف از کثیف  
 متفرق نشوند جور  
 لطایفست عالم گیر  
 در عالم که صو  
 ل رسد کون فساد پذیرد کثیف از عکس  
 ت عالم صغیر و اصل منشأ  
 این شد اختلاف اربع است و اصل  
 پدید است در وقت بیرون  
 قی می آید بر آن قوت حیات پیدا  
 می آید حیات  
 و ختن حیات صورت می پذیرد  
 و ختن حیات صورت می پذیرد  
 و ختن حیات صورت می پذیرد



دالها، دیگر ازین جنس پیدا شوند و چون آب و خاک انشراح گیرند  
گاه حضوری و گاه بچنوری ظاهر گردد و اصلا امرش معلوم نشود و عجز  
و در ماندگی روی نماید و در مرضها، مذکورین سلامتی داند اگر تسویش  
واقع گردد آخر بخرمیدل گردد و بزاج مرکب واقف گردد چون خاک  
و باد در مزاج استلاط گیرند تمامی تری و تازگی از پنج بر گیرند همچون  
ریک خشک گردانند چون رطوبت نماید بخارش دفع شود و چون بخار  
رفت گرمی نماید آتش محل خود گزارد و صغی دیگر برآرد و سراسر مادی  
نفس بر باد شود حکمت جسد انسان بر باد رود و هر چار تا چار به چار  
بهار را گیرند پیوند هیچ یکی در یکی نگیرد چون آخر سدر طوبی در دهر  
جانش نرهد کل من علیها فان صورت گیرد طلعت تجلی ذاتی و صفای  
از همه در در پسته گردد و تنش عبثه

این حضور معموری نیابد  
در یافته اند در یابد و تنبع آن در  
چون بر نقطه عارض شد نقطه  
انتقال کرد حیوان شد و طیفه خود طله  
و حسن انسان بر و نماید قوت فیض  
بی مثل هم کند که اگر چه درخت ظاهر او کل و شرب نیست ولی

یان سده در مکاشفه  
صلا است  
راز

امم  
کتاب

مثال



صحبت عورت قرب ایشان بمنزله موشت چرا که چون سینه بر  
 درج سراج می سوزد روشن می باشد چون از آن روغن گیرند البته  
 همان مقدار کم گردد و در نقصانی پیدا گردد و اگر او را اندازد  
 روشنایی زیادت گردد بدانکه در وقت پیرون آمدن منی برود  
 غالب می شود و رطوبت کم میگردد و در حرارت تعطیل می افتد  
 هیچ یکی را در آن **قوت** منی باشد که خاک را در گرفته تر و تازه  
 دارد تمامی مغلوب میگردد و پوست از واسطه برودت غالب  
 می شود قیام صورت بواسطه استوی چهار طبیعت است چون  
 متصرف گردند موت حاصل می شود بدان و آگاه باش پوست  
 خاک و جوی رفع و دفع نشود تا آنکه منی زیادت نگردد و اگر خون  
 با حرارت و برودت شود چنانکه دیگر که مقوی جسد اند  
 اصلا پوست را در قیام  
 اگر غلبه  
 ح موت پیدا کنند البته نکامیابی  
 گوشت کوسفند و مرغ و شیر گاو  
 و مایه بخورد و پوست ری اگر برنج بخورد روغن بسیار اندازد  
 و آن چیز که منی زیاد سازد همان تناول کند محافظت منی نوی



و زرد جمله مردمان غافل و جاہل خود را ہوشیار نمایند بطبع  
 شہوات درمی آیند خاصیت این را در بینی مابند بعد از پیرون  
 مسدود دل می شود و زبان زده در عبادت و معرفت و حسن تجلی  
 بسته میگردد و ترک لذات و شہوات نمیکند از دجنان سلوک  
 ملاحت را بدست نفس بر باد میدهند و اصلا ہوشیار نمیشوند  
 و این جاہل نشود و مکر بغیرت و کمر سنگی و کم نایمی و قلت فی لطف  
 بر مردمان و از صحبت زمان اجتناب کردن و از مجلسی کہ ذکر  
 ایشان رود احتراز نمودن بر خود لازم گیرد و اکثر اوقات  
 در باطن روح حیوانی نظر دارد کہ مسکن او معد است و انتھا  
 او ام الدماغ و در آن فکر کند و نفس آنجا برگردد اند جنان ندارد  
 کہ خون بدنی بصورت آب منی جذب میگردد و تصور سازد چون  
 همچنین کند گویا کہ مانع را آن  
 قوی ساخته بود باقی فواید  
 قرات نکاہ دارد و شہوات  
 بدانکہ و ہم سلطان  
 نشانرا نشاست و سبب  
 و مرغیب را بیایستد و ہر بایستد



که پیشتر گمان نماید و را بان یقین آفراید چیزی که نزد مرئی  
 بعد باشد و اقرب نماید بدانکه عالم کبیر عیان و بیان صورت  
 یا معنی عالم صغیر فقط معنی است با ادراک معنی خاص چون  
 کنی در خود یا بی ستریم آیتانی الا فاق نفیهم ازین عامل  
 نشود و چون شود محجوب موبد با دیالیتی گشت ترا با کویا که  
 لحيوتی جویان باشد با پیکر عالم صغیر را بر اصل شناسد تا وصل  
 حقیقی گردد از روی عالم اجمالی و معلوم تفصیلی یک یک در یک  
 دریا بد تمامی دوا بر را یک دایره قرارست بر مرکز آرام چون  
 این نباشد آن برسم زند و چون آن نبود این مجرد کرد و بنیاد نهاد  
 عالم بر مرکزست چیزی که در است درینست اما اینجا تاثیرست  
 اینجا اثر و وسم را در سطلح ایشان اعتقاد و یقین لوگان و خیال  
 میکنند و هر چه در از وسم حاصل آید مثل اجاب  
 دعا و تاثیر آفریننده و میا و غیرها و آن همه در دست  
 حاصل کرد و عمل این موقوف  
 بر موقوفست بر موقوفست بر موقوفست  
 حرف او در جهان کشاید و این بهفت  
 پیکر بهفت رجال در صورت کسیرند یک بهیت خاص و بی

بر موقوفست

چون بی

پیکر بهفت رجال در صورت کسیرند یک بهیت خاص و بی



عالم کو صغیر یک صورت میبایند یکی از آن شکلهای است که لو  
 یا چیزی سفید و شکلی که در و فکر خواهد کرد بزرگی که گفته می آید در آن  
 لوح کشد و نظر ظاهر بر و کار و تا آن صورت در چشم ثابت کرد و بعد  
 نقش آن صورت بدان لون در باطن موصنی که ذکر کرده می آید تصور  
 کند و آن شکلهای به بصیرت باید کشید موقت کلمات که ذکر کرده میشود  
 بدل از حرکت زبان بگوید که هیچ افسوینی و د عایی و طلسمی نیست  
 از این کلمات معنایا صورتها خارج باشد مریکی از این اشکال را  
 در تن آدمی نیز محلی و مقامی است پس این کلمات را بر ترتیب  
 که گفته می آید نگاه دارد و در یاد بسیار آنرا حق تعالی بدو تجلی  
 ارسله معنی حقیقی بدو گذاشته سرجه عدم بود بوجد حسنت  
 و سرجه موجد بود بصیرت حسنت و آنرا در علم بودند  
 حق تعالی در علم کیانی عید  
 از کشف دریافته اند و بیان ساخت  
 اند کشف ایشان بپیر مولا  
 بیان ایشان همانست چندان الفاظ  
 با اختیار و بی اختیار عدم شود  
 باشد چون خود آید که شود و بیان مد کشف و بصیرت



و احوال اولیا، مقرب نماید و آن صفت کلمات اند و هر یکی یکی  
 در یکی پیوسته اند چون یکی بر یکی ظاهر گردد و متصرف جهان شود  
 محل بسته بساطت گیرد و من جمله آن صفت کلمه یکی و هموم است  
 و هموم در اصطلاح جوکیان یارب و یا حافظ را گویند یعنی  
 پروردگار و نکایه بان اسم کو بی اوز حل است بسط او فلک است  
 او فلک اینجا است چون اسم مذکور را جنبه عمل مسطور است  
 تصور در آرد و متصور عین متصور گردد و تصرف آن محل است  
 آید آنچه حال دوست حواله این شود کسی قدرت نباشد که کرد او کرد  
 بخیر او و هر که او را دوست دارد آزاد کرد و هر که عداوت و زرد سخن  
 عذاب و عتاب شود صاحب عمل بمقامی که رسد که آیات عجب  
 و شهادت و

اسم باشد که کسی را در این  
 محال و مقعد  
 عند ملک مقتدر جای دوست  
 بی لیل بند آرد همچو کل ایامی چون  
 در دگر آتشی رو نماید بجایی که متصور  
 نکرد آن آتش بزرگ سیاه مبدل شود  
 چنان سیاه



سمرنگ شود چون سمرنگ گردد دایره سفود چون دایره گردد آن  
 بر شش در دایره او در آیند گاه سمرنگ نشوند گاهی رنگ بزرگ  
 نمایند سالک سمرنگ سمرنگ شود تصرف جهان جهان دهد  
 که هیچ در جهان نهان نماند دایره او همچو جاه است دریافت  
 آن مانند آب و تغییر او همچو ماه است که همه رنگ را بگرداند آخر سیاه  
 گردد این را دو خانه و یک آشیانه است خود گردنده و آینه  
 است بصورت واحد محل این زیر رک خراطین است و وسط  
 آن دور که که بجانب ران توجه کرده اند و بالا آن رک که بصورت  
 عقرب شده است یک راه او فوق دیگر تختی فکر خود را در وسط  
 سر و دملق دارد وقتی که فکر دست آن محل محو را بشن جات  
 در کسیر و تانویلی نوز

شکل مشترک و موضع او ناله است  
 و رنگ اصلی او چون زرد است  
 سالک کمال مذکور  
 ماله  
 باید که بدیده دیگر



بطوری که آن شغل بود همان طور که  
 اسم ثانی ام که در اصطلاح جوکیان از قدرت صاحب قهر را  
 عمار مذکور



میگویند و بپایان عینی یا قاهر و یا قادر هم نامند اسم کوئی اوج  
 است بساطت او با و در بسنه اند و تمامی جلالت با و بسته  
 چون در صورت آید کسی را بی سیرت نگذارد آن معنی عالم کبیر عالم  
 صغیر بعین تصرف متصرف است کس از ان آکاسی بدان نکاست  
 چون حق تعالی بفضل و کرم خویش این علم معرفت کیش عارف  
 سازد قدم از همه پیش نهد این دولت ابدی و نعمت سرمدی  
 مواظبت نرسد ذلک فضل الله یوتیه من یشاء سند شغل حجاب  
 ترقیات و تجلیات پیش عامل بیان کرده خواهد شد بیان آن در بیان  
 و محل او بشناسد تا او را غلط حال نشود و مشقتش بایمال نکرد  
 آن چهار رک که از رک حرطین بدر آمده بیان رفت اند و دیگر  
 هم آغشته بدر در رکعه دوم در وسط بر بسته گشته اند  
 در آن دو رکعه معهود بهار رک پنجم خوف ظاهر آمده  
 که ظاهر است عقب گرفته پس سر دو رکعه پیش آورده  
 یک اهنگشت است در در رکعه اول  
 نقطه است آن نقطه در قشده در رکعه دوم  
 چراغ گاه نماید و گاه در استنار آید در رکعه اول  
 غایت کرد در آن حال تصور کند و در آن رک در رکعه دوم



بحوف یک کره محبوسست و جاد او از هر جانب بر بسته سر آن غار  
 همچو سوز سنت چون تصور کما بینغی بآن محل رسد صورتی بر افع  
 بگرشته آتشین برآمد تا دل مدور رسد صفت یک صورت روی نماید  
 چون تمامی کره در گیرد ازین کره دور شده بدر آید یکی جانب علی  
 رود و دیگر طرف سفلی برود و بعرض رسد و را بنی یک صورت عریضی  
 نماید دیگر همه دوا بر دو مضمحل گردند از این یک نوری پیدا شود  
 که جمله جهان کینور نماید چون این حال دست آید نتیجه آن در باید  
 که نه بخود نظری و نه از حق اثری نماند مالک الملک خود میست  
 این شکل مربع و موضع او میان ایضا چون برگردد باید که در  
 موعده و خصیتین باشد و زنگ اصلی  
 او سرخ است  
 احاط علم تقدم مهند تا علم  
 خود را محاط عالم یا بداهی  
 کار عمل نموده  
 از اسماء الله تعالی برباز  
 بکام خود رسیده از ان اسم بریر  
 علم است و خالق همه خلایق  
 معلوم هر چیزی در علم خود یاف  
 خالق بر داشت معنی این اسم مذکور  
 شامل است یا علیر یا خالق  
 و بی او مشتری است  
 بفرود



که بهر چیز اشتراک دارد و بی این هیچ چیز موجود نشود و تمامی بنیاد  
 و نهاد و عام باین نهاده اند مگر که این را دریافت خود را یافت  
 معنی عالم که بر صورت عالم صورت عالم صیغرا اندماج دارد چون  
 آن معنی را در خود معاینه کنند تمامی حکمت حق تعالی اورا معاینه  
 شود من الازل الی الابد یک یک واقف گردد علم او همه غالب  
 آید فوق کل ذی علم علیم علم او باشد مگر که پندنی خستیار داند که  
 او از مافوق ترست و از همه کامل تر علم او در بسته و بر بسته باشد  
 بوقت خود که جهان بیان کند که همه فضلا و فصحا و حکما در حیرت مانده  
 که چنان سینه کردند که از امی هم کمتر بود علم او علم لدنی است  
 بطریق شغل که در انسان نهاده است بنیاد آنرا در باید که در انسان  
 بیان الرب جل جلاله محل آن تافت که مرکز که آنست  
 شکل باطن این  
 از حرکت که آن خط  
 طاهر گردد در و یک خطی است  
 درگاه مرتفع می شود آن خط را  
 باین رسم صیغرا صید کنند  
 جهان فراخی گیرد که کره زمین را  
 در این رتبه رسد تمامی تعقیبات  
 در جنت غنیمت مستهلک

کلاه جهان  
 رو نماید که  
 او را نشاند  
 و بهر  
 لطیفه را  
 و بهر  
 حضرت  
 سینه را  
 نماید چون  
 این اسما  
 مشغول  
 یافت  
 در صفات  
 که بخود  
 نماید  
 کامل  
 را



گاه چنان شود که بهر صورتی خود شنید ابا نشد گاه از گاه چنان

رو نماید که از نه فنا ضرری و نه از بقا اثری گاهی مرد و وصف

او باشند او موصوف بصفت خود بود و ارادات مذکورین <sup>بصورت</sup> شکل  
**این تکلیف افق و موضع اول است و رنگ اصلی او سبز است که بزرگوار است**  
 چون از آن برگذرد بعده در فواید اول

که لطیفه ربانی است و نمونه یزدانی ابکینه حضرت سبحانی پدا

و پنهانست بهر معنی و نمونه است بصفت یزدانی آیه من آیات

حضرت صمدانی از واسطه عالم غیب و شهادت همه ارادانی و تحت

مین است بر مان سلطان چون کره عرش ادر و دارند همچو خرد

نماید چون در و کرد جمله جهان ملاحظه را بیان کامل و جوکیان شده

این اسماء الله تعالی بزبان سنندی دریافته و یافته اند و در خواندن

مشغول شده اند حصول باطنی معاینه کرده اند تعین و تجلی اسماء در دل

یافته اند در آن غوطه خورده اند <sup>ما سیت ذات</sup>

وصفات با اعتقاد خود بر آورده اند <sup>خود چنان بخود گشته اند</sup>

که بخودی خود بخود گویا شده اند

نمایب عیان آمدند <sup>شفا</sup>

کامل درین راه در آمده اند <sup>تجلی کرد</sup>

و عام بیان ساختند <sup>در بیان حقیقت</sup>



یافتند و ذکر قطب الاقطاب که در اعلا عرش قطب  
از باطن فیض گیرنده است و با دنیا، عرش فیض دهنده او را عرش  
عبدالرحیم است و با دنیا، عالم ملکوت و ملک است بر اندازده است  
بر کس فیض باطن میدهد و ضیاء خاص و عام از ایشانست بعد  
ظهور موجودات که اسماء الهی بصورت کوی در آمد بان لباس ملوس  
گشته هیچ چیز را در عالم نهان نداشته واسطه مرد و سطح عرش دل  
دل دلیل است حال باطن چون کسی معرفت دل رسیده عارف  
معروف گشته این یافت در انسا است و دریافت در دل طریق  
در یافت و یافت دل در یاد صورت دل همچو کل موز است چنانکه  
کل موز نه به خوشه ها دارد آنچنان در دل نه به معانیهاست  
به معنی یک نشانی غنی است چون در ششم پرده دل رسد شفاف  
زنگ در نظر آید با حزن نشیدا و مویدا بود خود شاید  
حال باشد دیگر ظل او در زمین بر گردد در وسط دل در آید  
گاه خان نماید که نه از خود کجایی نه از  
حق بر جان حق بر آید یقین خود  
تر کند نه از گمان ماند نه یقین باز چون قدم  
پیشتر نهد در صراطی جای ظهور او این بود خود هواست



ازل الازل نشان او کرد و ابد الابد بیان او چون از آن نزل  
 کند کره عرش ز اوید خود یابد چون پشتر آید باز نزل کند  
 قلب انسانی بصورت عرش روی نماید چون از پیش و از پس گذر  
 گذارد هر دور وی برابر دارد عالم در علم نماید علم بذات عالم معلوم  
 و علم با یکدیگر قدم است چون نیک ننگ کند خود نهان نهان باشد  
 چون حق بیند عین عین ظاهر یابد زهره باید که ظاهر و باطن را یک  
 پیوند بیند اسرار این شغل از عمل روشن خواهد شد برین شکل  
 این شکل زهره و حوض او  
 حلقه حبس و زکریا اهل او  
 چون از کشت مرده  
 ایضا چون بر کد زو باید که قدم در سوزان  
 نهد هر معنی از حسن او باشد آراینده  
 از خیال او بود چون صورت و معنی یکدیگر



پیوسته بر بسته نهایت او یافته بدایت را که شسته است  
 سالک اسما این بود انتقام صد  
 احوال هر حسن نهد از بند حواس  
 و سر کردن میگرداند از نو  
 از شنیدن آواز ساز او  
 عشق جهان گرفته و لوله مجسمت جهان  
 و نه از و انجانی اسمی از اسم الله تعالی  
 چون خود را هر کس که گردان  
 در سوزان



سده بمعنی مصدر الموجدات یافته اند بجواسر خاص ساخته اند  
چون لون کبیر و جمله جهان در رنگ آید چون عود گیرد بر حال خود  
باد کرد و دوشگر نبود از کثرت حجاب مردی بظهور اوست چون  
ظاهر نشود و غایب بود ظاهر که شود عجب سرسیت در اسماء الله  
زبان مندی برین تلفظ آئی یعنی خود آمده معاینه کرد خود را عین  
معاینه یافت معنی این اسم زبان عربی یا محیط است که احاطه  
مر چیزی در تحت تصرف اوست چون باین مرتبه رسیده خلایق  
از دیدن او آشفتگی و فریفتگی و دل بسته کردند گاه جهان شود که  
همه خلایق در کتم عدم او بودند و او از همه منزه گاه در همه سرایان  
کنند از خود اثری نه بشریت را محل گجا بود طریق شغل در یابده آنها  
انته اصدرو وسط عنقه حلقوم است قمر که وضع صورت نه سبیده  
نه لعل مانند ششهاست از همه دست شسته  
در حال خود چنان مر که در برابر ساند با و پندار از و گوید که او  
ن صحت او در سما چون سالک در خود  
جویان  
او با سنده  
پسند پیونده عالم الغیب و اشیا  
و نهان بدانند و نهانده مافی السموات  
والارض او بود جو درین مشغول باشد حرکت تمامی در بروج



سمع او پسموع باشد شش مقام و دوازده پرده نی پرده باشد  
 جهان خوش و خرم باشد که هیچ یکی در جهان نباشد اکثر اوقات  
 و ارادات عالم از و پنهان باشد باقی فواید این پیش انداز که  
 در یا صنت روشن خواهد شد چون شکل صورت گیرد اتم تجلی  
 صورت گیرد در آن صورت چنان کم گردد که یکی را کمان نباشد ای سعید  
 آن روز خود را درین درآید و حال خود برین برآید برین شکل  
 (این شکل عطار است و موضع از او بر در است و رنگ اصل او سفید است)  
 ایضا چون سالک بر عمل  
 مذکور مالک شود و قدم پیش نهند

## الکامل

عالم معانی در خود معاینه خود کند تا عالم غیب و شهادت حاصل  
 بود چیزی که در و نم نکند بفهم در صورت آرد سیرت او حاصل کند  
 در مکان خود کین عین یا بر آنچه متصرف او باشد این متصرف  
 کرد و این و آن در زبان کند  
 رسد جمله جهان بر و رسد حال هر  
 بر همه غالب آید خلق از و مغف  
 ازین اسم کند مسمی اسم و رسد  
 اکثر اوقات درین ذکر و اگر باشد  
 بزبان بماند وی اسم بیا آید برین تلفظ بر  
 ذاتی است از همه







و مقام عفتا، بی نداشت چون در آن در آید سیم غره در هر  
 و سمارا با یکدیگر یابد چون نیک نیک اطلاع کرد و یکی در یکی  
 یکی بود و آن یکی هر یکی شده و سر یکی را یکی دیده سر که نادیده ماند دید  
 ایشان دوزیده به دیده نادیدگان دوزیده به هر گاه که درگاه خود  
 آید حسن حال بهر حال کشاید عین و شهادت خود نماید گاه از چون  
 و چون و بی شبهه و بی نمون بر آید گاه در لباس چون و چون و  
 و نمونه در آید گاه از گاه نه از آن اثری نه ازین اثری بود بود  
 و نابودی از آن حضرت منزه است آنچه حاصل آن محل بود گاه  
 و باین در قلم آمد حالا تعریف آن شغل معلوم کن در اصطلاح چو  
 رب روحی را منس میگویند رب الارواح را پر منس می نامند  
 وقتی که نقطه در رحم مادر می افتد طلعت رب الارباب در آن نقطه  
 میرسد آنرا منس میگویند  
 بتغییر و صفی علقه می شود چون علقه در پر منس در ناف  
 قرار میگیرد چون ناف با نقطه در  
 گشت تمام علقه با سر خود  
 گرفته بعد آن منس که رب روحی است  
 و سر و پا مهیا گشت در سری پیدا گشت ام الدماغ مهیا موجود



درام همچو درون با دایم است و طایفه پیدا شد در آن طایفه همچو خلیفه  
درفشنده باشد که آن صنمیرا منس میگویند بزبان عربی باجی  
فی مانند چون جسد انسان کامل میگردد آن همچون زبان چراغ اورد  
می نماید در بهوشیاری و غفلت لایزال بود الا در وقت خواب  
و در بس آن کیه تاریکی است و در و در آن در می آید آن  
راستور می سازد باز آن تاریکی در دل صنوبری میرسد دل را خونی  
حاصل می آید چون دل را محمول ساخت آن تاریکی در دل نیلوفر  
رجوع کرد آن دل را بهوشی و پخری گردانید و از آنجا سیر کرد  
بتمامی اعضا سر بران نمود بنمودن آن غافل گشت چون بر عادت  
آید خواب نامند چون تجلی نام کند موت نامند النوم اخ الموت

عبادت از است و در آن طایفه طلعت رب روحی است دایم  
در محل خود روشن

تمام جسد ذی الود کثرت چون حادثه در جسد انسان حاصل آید  
و در آنجا شود و در خانه که چراغ بنا شد

سبب رنج در میان نباشد  
از دایم مابین بدایت و نهایت بود

عیان و بیان افست  
سیر سلوک معلوم کنند اول فکر را



فرار دهد که هیچ جانب متفکر نباشد جز آن طایفه در اطاق  
 سلطان و هم را حکم فرمایند که همچو کوب درفشند در نخته خیال  
 تصور کنند همچو شراره در نظر خواهد آمد بستر چون خیال خواهد بود همان  
 شراره صفت نوری خواهد گشت چنانچه در افلاک کوب لا عدد  
 لایحی می نموده می آید همچنان آجا نموده خواهد شد بعد از چند گاه  
 که آن کوب متفرق دیده بود تمامی یک بدر خواهند شد  
 بی رانی و بی مراستی بی بعد بی مسافت بجای ذاتی خواهد گشت  
 چنانچه رسول صلی الله علیه و آله خبر کرده است ستر و نرنگ  
 کما ترون القمر ليلة البدر چون تمامی حال سالک انجام خواهد شد  
 بعده بجای انسان حاصل خواهد شد چنانچه بنای نبوی است رایت  
 ربی ليلة المعراج علی صورت نشاپ امر و قطیط فو صنع یدیه  
 علی کتفی فوجدت بردا انما فمدا  
 چون این واقعه بر حال او وقع  
 و جام سرمایه توحید نوشت  
 و قدح سقیم بهم شرابا طهور  
 از و دیده نامحرم دوزیده هر کسی که رود  
 او را آزادی حاصل آید چون با عتقاد  
 خلاص صورت او در  
 وقت بیند  
 کمر



گویا که خاص دیده باشد **میت** **تا** که بجای خاص خوابی صورت انسان  
ذات حق را آشکارا اندر و نهان **تا** الحاصل وقتی که آن شغل خواهد کرد  
در خطر و می سپیدی خواهد آمد آن سفیدی حکم آب منی دارد از هر  
مویی تا ناخن طلعت خواهد کرد و تمامی خون حکم منی خواهد گرفت  
و در اصطلاح جوکیان این را چند میگویند یعنی ماه محیطه جسد است  
اگر کسی آنگاه پیغمبر فکر دست دهد زهر مار و کز دم و دوده و سگ و شغال  
و شیر و سهم و باد سموم بروی کار نکند مگر که او را پند علم و فضل و زهد  
و ورع و کشف و کرامات و اجابت دعایی اختیار در خاطر آید  
طن ایشان بنا بر یقین بودند نه گمان خون از بسبب ظالمی بد بخت و بر  
باطل که عند الشرح کشتن باشد و خلایق پیشین همچنین سالک برای  
استغاثه بیایند و سالک خواهد که او را افتا سازد نام آن و مادر آن  
در شکل کار و دست **تا** نوع او در ساعت زحل یا در ساعت  
برگزین و عین **تا** بسیار کسی کند تا صفت روز و شب  
**تا** **تا** خراب شود اگر سرخی  
**تا** خرابی و زاری پیدا کرد  
ری و کشتی و ضعیفی او را روی دهد و در  
سبب روی تنه **تا** آید تا نیای برای ترقی کار و بار خلایق را



فایده رسانیدن واقف کرد و چون کار خود یا دیگری را رفت  
 خواهد مری الون بگوئی حاجت در آن تصور کند و وقتی که آن مراد  
 بشکل دزد آفتاب در کشف او ظاهر گردد و داند که آفتاب شد  
 و چون کسی را نگزیده و یا زهر داده باشد یا مریض بود باید که اهل  
 ایشان را بصورت بدر تصور کند و وقتی که در کشف ایشان را تصور  
 پند داند که نلاص گه یافته اند و برای ترقی مرکاری که باشد و  
 طلوع آفتاب آغاز کند چون در حبه باشد روی خود بسوی  
 آفتاب متوجه دارد و تا استوار اگر برای تهر کسی خال کند در زوال آفتاب  
 تا استوای شب و چون خواهد که بصورت جانوری در آن شکل  
 تصور کند چون حلیه جانوران شکل گیرد و داند که آن تصور میسر شد  
 اگر صورت جانور تصور کند تمام دنیا را در زیر بال خود آرد و اطلاع  
 سازد و چون صورت مورچه نقش  
 بصورت پیل تصور کند تمام دیب  
 سازد و قوت پیل گردد در هر شکا  
 سالک از صفت درجه بدرجه  
 و چون در قدم دریا بد تا نایاب نرود  
 که آن ذات بدایت و نهایت ندارد ابر از ل وصف است



کون و مکان تصور آمده و اگر نه سر منزلی سادی و آزادی بود  
 چون حضرت حق سبحانه و تعالی از طلعت کمال و جمال خود متجلی  
 و سرمود الم تر ای ربک کیف مد اطل سایه وجود قدم صورت  
 شود عدم در گرفت گرفتار شد مر آب و از هر صورتی بودار  
 بلا کیفیت بر حسب قابلیت معنی اجمالی بصورت اجمال پیدا آورد  
 و در سرستور بود و در جو مر حیا مسطور کشت و دایره شفافی و  
 دور صورت اجمالی دایره آمد استعداد داشت در و کجید و سنجید  
 مر که نداشت ناسفته ماند یکی جانب آن دایره معنی کشت و دیگر  
 جانب صورت بر آمد آن دایره بینها بر رخ کشت بینها بر رخ  
 لا بینان ازان ارشارتست بس دایره یک دایره با تمام معنی  
 مبدی و سر بر آورد که از فلک الحیات میگویند و فلک ثابت  
 نام است مر  
 مر خاص و عام آورد  
 فلک کرسی نیز میگویند فروزان  
 و اگر در وجود آمدند باقی فروغ  
 اینجا صورت گیرد فلک  
 ست بر قدر فیض مر و قیقه را در میگیرد  
 عالم سغلی مفیض مر و در فلک است آواز بهر کیف نیست عالمست



نه پقرار ي شنب و روز او را بکده درست بحرکت عرش از بهر سبب  
 نه ر بوي چون نکرد مرکز برسم زند قطره هر فصل هر شنبی برابر نیاید  
 این محسوس نشود مگر بکیف و در فلک کرسی میست و شنب منزل  
 چون این میست و شنب را بتقسیم عرش منقسم سازند دوازده بروج  
 پیدا شوند نهایش در آن منازلست نه در بروج طالع بروج بنا بر  
 طبیعت است نه بنا بر حس و سر بروج بجنده حضایل و اسبته اند و  
 و شمایل خود در منزل می اندازند و تاثیر پیدا می آرند هر چیزی که فروتر است  
 از آن منازل قایض است در منزل هزار در هزار تاثیر دارد بعد  
 شهود از قدم وجود که بود و تلاشی است و کسی را از آن نهیم  
 چون بقنایت ازل الازل بما هیست فلک الیما ت رسد آنکه اطلاع  
 کرد و وجود موجودات از اسماء الهی بصورت کونی بود و دانند  
 معنی اسماء الهی قایم بذات است  
 حاصل کرد و معلوم کونی بود علم قایم  
 آیند عالم موجود کرد و کاشف  
 متبیل اند و اسماء الهی بهیچ وجه  
 حروف در خود ترکیب نمیکنند هیچ  
 نمکنند اگر چه صورت گیرد ماورای جهان و  
 ن بنا بر میست و شنب

نه تقاضا کنند علم

اشند اسماء افعالی در فعل

معلوم

شنت



آمده است اگر چه پست و مست حروف نباشد کون و مکان کرد  
 از جبروت ناسوت ترکیب حروف اند خواہ الہی باشند خواہ کونی  
 کہ الہی تزلزل کند کونی صورت گیرد و کونی صورت اسماء الہی است  
 الہی قایم بذات و قتی کہ حق سبحانه و تعالی اسماء افعالی را بحسن  
 ایشان تحلی کند ایشان متجلی شوند بذات افعال را وجود نیست فقط  
 آرش الہ نور السموات و الارض نمایند است چون قیام کون و مکان  
 بخود باشند و کمال خود و اثن بوند اندک تردد در نمایند و رے نمایند  
 نظر خود را از غیر بردار تا ترا غیر غیر غارت نکند چنانچہ ابکا دست  
 بود در قلم آمد حال طریق شغل معلوم کنند چنانچہ جوکیان سده  
 بیان و بیان کرده اند و در یافت اند ازین تجا و زکن واقف گردد  
 انحر در عالم گیر موجود است در عالم گیر میاست و سرخری

سبحانه و تعالی در حقیقت

بی در انان استوار است

معده انسان را در یابد نیزیم

رب از عیشش تا فرشش ثور بود

تمامی فیض از فلک ثوابت

خود تصور کند

در عالم گیر بود آمد

شغل در دست در

الکشاف



از زیر چرم تمامه کرسی فرض کرد و اندر زیر پناه در کرسی نمایش و تائید  
 آن تمامی معنی در سر ایشان پرتدیر است یک یک حقیقتا تجلی  
 می نماید چون سالک تمامی منزل که کرد کرسی اند معنی آنرا از بر چرم  
 کرد استخوان سرد در سر فهم کند آفتاب و ما متاب را نیز در آن منازل  
 در فهم آورد جانب راست پیشانی آفتاب و جانب چپ ما متاب  
 صورت تمامی منازل یک صورت کند تا آنکه فکر کند که استخوان  
 در نظر درینا مفرود استخوان تمامی صورت منازل ظاهر شوند  
 و ترکیب بروج آن منازل را درون گذارد تا تمامی بروج شوند تا  
 منازل بروج حاصل آید و کشف اسماء بصورت کو بی او را  
 روشن گرداند چون باین حقیقت رسد یقین داند که عالم فیض او  
 باشد آن شخص انسان گیرید و او را بجز شورش انسانیت  
 کار او از او باشد کار عالم بود او در وقت حدت  
 کرد و تبصره خاص هر اشخاص  
 متصرف حقیقی که تصرف  
 بدست این دهنده اذین  
 قرب فرایض است ان الله یطو  
 عالم بود در کشف آمد و تصرف بر

در بیان خواهد

در

در

در

در



مسطور دست آورده باشد و حال این منزله دیده و ز کرد و تمامی  
 در منزل تصور کند مرجه خواهد شود بفرمان الله تعالی اگر تمامی در منزل  
 بدین تواند افضل و اولی باشد اگر نتواند هر جایکه منزل ایشان تعیین کرده  
 نشده است فهم دارد و این شکل را نیز در فکر قرار دارد تا تمامی اشکال  
 یکبارگی صورت گیرند یقین داند که بعنایت الله از غیب تا شهادت  
 تمامی در نظر او ظاهر گردد و در تحت تصرف او شود و تا اثر در شکل دیگر  
 واقف گردد در بدو کار او را غنیمی معظم حاصل آید که او را اصلاح شود  
 بشریت بنود در آن حال مرید یا دوست و ائمه که محرم سر او باشد  
 که او را ازین عمل اطلاع داده بود و در خلوتخانه آن سالک در آید  
 دست در بر آید بن تمامی اعضا سردیابد و اندک آن حال آن  
 حاصل شده است بعد از آیه آسمانه از دست خود کف پای آن  
 مال دنیا و آشیان را ... نیت نگاهبانی آن سالک با خود  
 پیشتر او را خودی خود ... خواهد شد چون آدمی و جانور نزد  
 او ... بی حشمت ... هوش گرد و بی اصل معلوم  
 ... شخص در یافتن تواند آن  
 ... آواز حکما صورت بیدار ده اند و آواز  
 ... ت بغیر کشف کما یبغی در یافتن نتواند دیگر  
 ایشان اخذ



چون سالک خواهد که درین مرده در آید مقابل مرده بشیند  
 محل مقادیر مذکور شده اندران سالک در خود یافته است همان تمامی  
 تصور کند چون تمامی مهیا و موجودیابد خود فانی شود بفرمان خدا  
 آن مرده زنده گردد چون جسم انسان ضعیف باشد این را ضعف  
 لازم آید اگر قوی باشد قوت لازم آید هر ضعیلی که او دارد همان  
 ضعیلی او را پیدا شوند بحکم باز چون خواهد که درین خود در آید همان  
 ترتیب تمامی منازل در اینجا تصور کند چون بصورت آید این فنا  
 شود او زنده گردد بفرمان الله تعالی آمدن و رفتن آنکه میسر شود  
 که زن خیلی کنده نشده باشد و بی این عمل ریا صفت باید تا دست  
 آید کار هر بوالهوس نیست که شنید و کرد تا آنکه خود از الایش پاک  
 و صاف نکرد و بسیار مشقت نکند و صحبت اهل نور زد و تمامی  
 حیوانات جلای و جمالی ترک و اگر در خلوت مشغولی تمام  
 در تنی که رفتن خواهد با سماء و ... منازل که در توشان  
 داده شده است تمامی را با اعضا و ... چشم و گوش و پای  
 و سر و ... را بیک و هم در ... بسیار  
 اگر سدان اهل منند این عمل دارند و ...  
 محسوسست فقط سخن ندانند این عمل باز ... بق که در باب ثانی



نور است و این طریق نیز راست است هر دو طریق عمل جوین  
سده است این حکمت در تن آدمی و جانور است آید طور یک رود  
آید درین شکل تبانی نشانی فهم کند تا او را غلط نکرد و شکل برین  
صورت نه دایره کشد

**باب هشتم**

در معرفت فساد جسم  
موت بدانکه اختلاط غما

شدن علامات  
و تغلب آن نهاد

شدن مزاج و کیفیت حدوث چگونه عالم و نشانیها فساد یک  
شده و حادث در پدید اصل ظهور انسان از مایه محبت است چون  
آن محبت بخود آید نوز گردد چون نوز تنزل کند محسوس شود ناز بود  
چون ناز تنزل کند هوا گردد چون هوا تنزل کند آب گردد چون آب  
مرسبه منقلب گشت خصلت خاک ورزیده یک شکل دیگر آورده صورت  
دیگر نماید از بی ترتیبی

اگر در گرفته است تعداد

عیان و اورش تحویل

پس گرفت است حکام با تمام

حرکت گشت حرکت پس گرفت

معنی بسته شد چون از حیوان از او

فازد کبیر و خلق آدم علی صوته

حمادی حاصل کرد

کردن گرفت

اح

یوا

خود بخاطر عا



معنی و صورت پذیرد آنکه انسان بود چون شد مخلوق با خلایق  
 کشت جنبانچه را بطنه عناصر بود عیان و بیان اقتاد و اختلاف  
 ایشان معلوم کند چون خاک پیوست پیدا کند باد انگیزد و چون او  
 بر خاست آب را جذب کرد حیوانیت نماید بر قدر رابطه رطوبت  
 صفت صفات کشت چون صفت نباتی آمد منج اولیه بروی کارگر  
 نکند نبات بر نبات چه تاثیر دهد چون حیوانی بر جایی باشد آنکه نبات  
 فایده رساند نبات آنکه فرار گیرد که فیض آب رسد از گره خود تجاوز  
 ورزیده نبات خاک شد چرا که باطن او آتش گرفته بایکد کرغوغا بل  
 تمامی نباتات را برسم زده هیچ ترو تازکی در و نماید صفت جماد  
 چون صفت جماد ظاهر شد هر چهار جانب خود توجه نموده اند اثر  
 فشار روی داد عالم صغیر سبب و تاراج کشت چون عناصر از آتکا  
 بدر آمدند مزاج برسم زده آتکا

در مزاج افست و طلعت داشت  
 نایل شد از قوت ادراک

عل قبول نیابت حجاب

بجوهر بر آورد

ار کرد

ریح

من تشاء من

همجو میا پشما و چون از عنایت

انزین اثر ما اثر یابد از جانب تتبع کند

واسم حق سبحانه و تعالی الحکیم است



من یوتی الحکمة فقد اوتی خیر اکثر افتاده است الا اجاب  
 باشد و موثر گردد و اگر موثر نشود اسم حکیم عربی بود و قول خدا  
 لا فبیت و لی تمنع باید چنانکه چراغ آخر رسید چون روغن  
 بر جای ماند چون فتیله کم باشد بر اصل وصل دهد محافظت خود کند  
 بکرم حق امیدوار باشد که بوصف خود نماید چرا که نور حقیقی محل خروج و دخول  
 نیست چون مزاج موافق باشد طلعت نماید چون رسم زند استیلا  
 اید چنانچه سابق ندانند که این مذکور است واقف گردد و کیفیت حد  
 عالم صغیر و نشانیها آن یک یک اطلاع گردد و چو یکی ازین بسود  
 همو شیار گردد و بعمل مسطور چنانچه سابق ذکر افتاده است عمل گردد  
 مالمکه آن حضایل دفع و رفع گردد در بندگی پیشتر و پیشتر و قدم بند  
 و در بندگی مستحکم باشد نماید در از عمر حین اسم که در عبادت باشد  
 خود را معلوم کند از خرف  
 و بر آید معجزه ای بود زمین که هموار باشد  
 بر بزرگانکستان پای سایه  
 در آن روز که از سایه تصور خود بر آید  
 چشم رسیده که از افق نمانیم آسمان  
 چشم آرد برابر این آینه که اعضا را اصلا جنبش نکند

مطلع اول جون

و شر وقتی که افتاد

آنجای باشند

بر دت

خود

چشم آرد برابر



سر دو دست فراز دارد هیچ جانب نکرد مگر در سایه خود  
 زمانی یک سایه در نظر آید آن سایه آن سالک بود بعد از  
 آن سایه یک مرد بید و بزرگ بهم اعضا میباید و موجود پند اند  
 که عمر او بسیار است مزده و خور می سنرا و است بضرع خاطر  
 مجمع باطن مشغول حق نماید اگر آن سایه مذکور بی دست عمر او  
 با نروده روز مانده باشد اگر بی کوشش پند سه روز مانده باشد  
 اگر بی کردن پند هفت روز مانده باشد اگر یک دست نباشد کسب  
 مانده باشد اگر به دو پای نه پند همان حکم است اگر یک پای نه پند  
 دو سال مانده باشد در انکشتن نیز همین قیاس است **مطلع دوم**  
 در آینه بگرد و نظر بر عکس خود کند اگر چیزی نه پند اجل او  
 شده سمدران روز میرد و حکم بینی حکم سر باشد چنانچه یاد کردیم حکم  
 سر در مطلع اول و دو چشم را یک است شد و دو گوش را حکم دو  
 دست باشد و دو ابرو را حکم دو پای و حکم ناف چون حکم  
 باشد مگر پیشانی که حکم او **مطلع سوم** چون بول و عایطانی  
 اجل او قریب شده باشد اگر کسی را ایر **مطلع چهارم**  
 که آنرا دفع کنند روی بسوی مشرق که و مربع بنشیند چنانچه



باب ریاضت جلسه بیان کردیم فکر را به شکل در موضع تا آنکه  
صورت او بکند همچنین در موضع که در باب منقح ذکر کردیم بجان  
و کا دوم کند تا موضع منقح که صفت ماییت بید و روشن در میان  
سرخشم بدل نکرد بفهم درست از ناف بر کشند و به بالای وسم بر دو پا  
برسانند چنانکه سکتی و مانند آب بهم نشوند آنکه وسم کند که ایشان بجات  
می بارند چنانکه از میان زن و شوی در حال صحبت آب منی برین  
آید و سکتی مرد در میان سفته شوند از میان آب پرون می افتد  
و بر اندام میریزد این وسم را سنبل و روز پیوست باید کرد تا آنکه  
این علامت زایل گردد هرگاه که این علامت پیدا شود و بعل نکند  
مزیف سازد **مطلع چهارم** چون مردی انگشت در گوش بند صد افشود  
داند که این علامت فساد است **ایضا** چون انگشت نشانه  
و ز انگشت بر پیغوله  
نیز علامت فساد است **ایضا** چون در وسط حاکمین گره نه بند  
بغیر مرص  
در سیم حاجب را نه پند این نشانی  
بزرگ  
که اگر از اجاره ل  
خروین ساعه رسید از کار و بار معاش



باز دیده باز موتوفیل آن تموتوا پیش کرد **ایضا** علامت مرض  
 نیز در باید سرخضربانف نهند و سرابها م را بر بره پنی بر د چون  
 برابر آید صحت کلی داند مقداری که از پنی کم باشد همان مقدار  
 مرض صوب باشد الا مرد تنبل این حکم جایز نیست چون تنبل باشد  
 نرا نکشت پای را پوسه دهد داند که صحت کلی است مقداری  
 که نرا نکشت از لب دور بود همان مقدار مرض صوب باشد چون  
 نهایت تنبل باشد سرد و انکشت برابر دارد متقل نظر بر ناخن  
 کند چون در نظر آید بعلت داند چون حجاب کرد و سختی مرض روی  
 نماید **باب پنجم در بیان شیخرات** چون از که در یا صنت و عفان  
 علم ابدان و معرفت قلب و اجمال انسان و وسم خیال بر کزد  
 بعد در یافت علم مثال در آید که صورت مثال بار و اح مثال ص  
 نوع بمثل گرفته است  
 ال روح مثال امتا  
 روح رود اکه معای  
 کذا این حکمتی پیش میرند  
 شود تا آنکه سر سوزن  
 این مقام حاصل نشود و بسیار  
 ارواحنا اجسادنا اجسادنا  
 تغلیل طعام و تقیر آب و اندک کلام  
 خواب و احتراز



از حیوانات جلای و جمالی اختیار کردن چند نباتات در کل  
و اکثر در خلوة و جامه غیر دوختن در پر و در خلوت سر برهنه چون بدر آید  
سه چهارگز جامه بر سر چیده وقت قرائت اصلا در خلوت کس داخل  
نماید تا آنکه قرائت روز مره مرتب نشود و یکدو سال بیانی در خلوت  
باشد در شب دعوت کبیر و در روز دعوت بانس القدرت بکنند  
عروج ماه دعوت شروع سازد و در اثنای دعوت صوم را فصل میکنند  
چون اول روز و شب سرد و عظیم را ده گز و کثرت خوانده باشد  
تا چهل روز سرد و عظیم را ده گز و کثرت زیادت کند سرد و عظیم  
مستصد گز می شود و سال سال همان قرائت بخواند چهار صد در روز  
و چهار صد در شب سرد و عظیم را کجا بدارد بعد از یکسال پیش  
که پیدا شوند و اطلاع کند و قتی از اوقات در خلوتخانه پنج مردمان  
همچو سایه ظاهر شوند و  
نکرد و چند گاه این در پیش بر وقت که اینچنین چیز ظاهر شوند  
مسبح با و از بلندگو  
مسبح با و از بلندگو  
خواهد که  
در نظر خواهد آمد بعد در عمل خود خجسته  
دل باشد یکدو اربعین خواهند که شنت مسبح را  
مسبح چیز خواهد شد و مبتدی در آغاز دعوت قدم نهاده باشد



حال او همچنان خواهد بود باز یکایک شتی از شبها در حجره مسجد غوغا  
 پیدا شود مانند باد شاهی نریت خورد یکجانب خراب و زار و جنب  
 و تاراج و قتل و جانب دیگر سرفرازی و تنزی و سختی و بی نیازی و  
 همچنین معامله پسند بد مشقت آن ریختن و چون موشیار شود همان  
 نشوند بمرست بر خیزد و دود کند و دو کانه بخت و ضو ادا نماید و  
 بران خود را بد آورد بجزرت رسالت در و فرستد و در هیچ  
 مشغول شود و هفت شب از روز همچنین خواهد گذشت بعد از هفتم روز  
 وقت الصبح مردی سفید محاسن وضع مشایخ در خلوتخانه مسجد  
 در آید سلام علیکم گوید هیچ علیکم فرماید و دوزانو شود باز در وقت  
 خود مشغول شود مسجد مکلمات با و نکند اگر چه پرسد جواب نگوید هفت  
 روز این نوع کزده بعد از هفت روز مسجد بکیطوطی و بایک شکر خواره  
 و بایک سرخ در خلوتخانه پیروان  
 بنشیند و خود مشغول باشد همان سرور  
 علیکم گوید و در شکایت مشغول  
 پیدا شده اند اصلا ترجم و سخت  
 و رای عداوت و جلالت و جدالت  
 مانند این حکایت بسیار خود  
 بستر بتیزی گوید ای



به مقصود داری بگو تا آخر سال حکم خدای برین شده است  
 مسیح با و از بگوید ما را مسلمان میدانید او گوید از آن معنی چندان نشو  
 یکا شیم و اگر نه یک نفس تمام عالم را برستم زخم باز مسیح گوید اگر ملازمان این  
 نندی سخن خوانند پرسید ما را و طاقت نیست که چیزی پرسیدن  
 توانم درای سکوت نشیندن این سخن آن مرد بسم کند و گوید تا تمام  
 ارواح انبیاء و اولیا منتظر اند ما را یا تو کرده ملاقات نمایند و آنچه  
 مدعا او باشد بجزرت الوهیت توجه کرده برآیم باز مسیح برسد  
 که نام چیست او گوید علیقا باز برسد ملازمان تنهاند و یا مصاحب  
 دیگر باز مرد روحانی گوید ما دو کس هستیم باز مسیح برسد نام آن شخص  
 چیست باز مرد روحانی گوید شما نمی بینید مسیح گوید فی باز مرد روحانی  
 آغاز کند یا اخی ملحقا پیش مسیح ظاهر شوند و مصاحبه کنند مرد روحانی  
 یک کسوت ظاهر میکنند و بنشینند از سر کلام آغاز کنند  
 و بنشینند از سر کلام آغاز سازند و بگویند یا مسیح قبول حضرت حق  
 چه مدعا داری دومین  
 جواب که  
 تمامای علوی و سفلی را تفریح کنم و هر وقت  
 که خواهم در تمام عالم دایم در نظر در نظر آید و با  
 گردد بنشیندن این مرد و بر خیزند از چشم مسیح غایب شوند



بعد از آن سر و حاضران سلام علیکم گویند و بشینند و گویند انشا  
 بآل شهابس بسیار بزرگ بود و در عقل نمیکنجید و نمیکنجید ولی حق است  
 و تعالی ارحم الراحمین بنده کان خویش را چنان دوست که هیچ کس نمیداند  
 بکرم و فضل خویش سخن شمارا اجابت کرد بر چیزت شمارا ارواح انبیا  
 و اولیا بر م مسبح بر خیزد و عرض کند اگر پرده بشریت از پیش  
 من رفع سازید بسیار مناسب است و بی پرده معاينه کرده  
 آید چون مسبح این سخن گوید علیقا و یلیقا بر خیزند و پسرانند چیزی  
 تحفه داری مسبح شمارا معلوم است باز ایشان برسند باز مسبح گوید  
 این طریقت ایشان خوشحال شوند و جانور را گیرند از نظر مسبح  
 غایب شوند بعد از آن حاضر آیند و گویند که استقبال کنید ارواح  
 حضرت زسالت و جمیع انبیا و اولیا را مسبح از دایره یکقدم بدر  
 رند البته اکبر با و از بلند موعود  
 علوی و سفلی رفع گردد و بی پرده تمام و روح را مشتاقان  
 هر چه پرسیدنی باشد که  
 حل کند مقداری گذرد بعد از حضرت  
 مسبح نهند و بگویند آنچه تماشایی باطن بود تجلی دیدید و آنچه مقصود  
 داری مسبح گوید یا رسول الله هر وقت که خواهم بار و جانینان من



نوم حضرت رسالت صلی الله علیه و آله بن کردند عیقا یلیقا  
حاضر شوند رسول علیه السلام ایشانرا امر فرمایند هرگاه که مسج <sup>از چشم</sup> خواهند  
پرده بردارید بار و حایان ملاقات نمایند ایشان قبول کند  
بعده مسج گوید یا رسول الله یک نشانی باشد بهتر بود باز حضرت رسول  
صلی الله علیه و آله فرماید شما چیزی تحفه آورده مسج سکوت کند و  
موکلان گویند آری آورده بودند باز حضرت رسالت امر فرمایند  
موکلان نشانی دهید بعده موکلان بر دست رسول صلی  
علیه و آله نشانی دهند همچو پهنه رسول علیه السلام بر دست مسج  
و دست بر سیدن مرد و کف دست پهنه را بزنند تا غایت شود  
نظر بطرف رسول علیه السلام کند باز حضرت ایشان فرمایند مرد  
که خواهید مرد و کف دست را یکی کسبید و موقت کان نوبت  
مرد و عظیم را بخوابید  
بخواندن آن تمام  
قبور روید همچو  
است احوال اهل قبور تمام کشف خواهند  
بمنه و کمال گرفته آید  
آمد حالا سند و ش  
معلوم کند چون خواهد که وقت شروع کند



اول شرایط بجا آرد بعده دعوت روح کند برین ترتیب عروج ماه روز  
 سده صوم استیار کند دوشنبه و سه شنبه و چهارشنبه و پنجشنبه و شنبه و  
 نهمشنبه وقت صبح صادق برخیزد و غسل کند بهمان وضو بخوابد و  
 و لی با کس سخن نگوید باز در خلوتخانه آید تا اشراق مشغول مقنا و باشد  
 باز برخیزد چند دوکانه ادا کند بروح حضرت رسالت و اصحاب کرم  
 اقربائش بنشیند و صد کرات در دست راست بار و اح تمام اولیا  
 و اینها فاتحه خواند و برخیزد و بروح حضرت غوث الثقلین قطب الکونین  
 غوث الصمدانی بنده کچهرت شاه محی الدین مخدوم عبدالقادر جیلانی  
 قدس الله سره الغریز و حضرت شیخ شهاب الدین سهروردی و بروح  
 حضرت شیخ نجم الدین گبری و بروح حضرت سلطان الموحیدین <sup>ظ</sup>  
 حاجی حضور دوکانه ادا نماید بعده بنشیند دست دراز کرده این دعا  
 بخواند یا عیانی عنده کونیه و محب و محکمه و معاذی عند کل شئ  
 و یجادی حین تنقطع حیلتی هست و یکتا بعد به نیت نصاب  
 چهار هزار و چهار صد و چهل و چهار کرات در میان یکروز  
 یا بشتی مرتب کند آنکه از خلوت <sup>بیت</sup>  
 خود فقیرانرا قسمت کند و از ایشان دعا  
 رود و کند دوکانه چنانچه مسطور است <sup>بیت</sup> رد نیت زکوة دعوت



شروع کند از روز یکشنبه تا دوشنبه نهار روز سر روز یک هزار  
کرت بخواند بعد در روز یکشنبه بدر آید صفت نوع غله یکی کرده بدست  
فقرانرا قسمت کند باز همان نوع غسل کند دو کانه بجای آرد  
و در خلوت رود به نیت عشرين هزار بار بصد کرت بخواند و روز یکشنبه  
شروع کند در روز چهارشنبه مرتب سازد روز پنجشنبه وقت فجر  
بدر آید جغرات با نیت بدست فقران را قسمت کند باز در خلوت خانه  
رود و بنا بر غسل و دو کانه ذکر افتاده است عمل نماید نیت  
تقل در مجلس واحد سصد و ششت و یک کرت بخواند بعد دست  
بر آورد و دعاء استجاب با و از بلند بخواند و روی سوی آسمان کند و در  
صدر فزند و دعاء بزرگوار اینست یا مفتح الابواب و یا مسبب السبل  
و یا مقلب القلوب و الابصار و یا دلیل المتجیرین و یا غیاث المستغیثین  
و یا مخرج المخرجین ان شاء الله توکلت علیک یا ربی قضیت  
و فوضت امری الیک یا رزاق یا فتاح یا باسط و صلی الله علی خیر خلقه  
محمد و آله اجمعین رحمه الله یرحم الراحمین بعد از خلوت بدر آید چند  
حانوز از بازار خریده بیارد به دست خود نما کند باز بنا بر  
غسل و دست عمل نماید و در خلوت در آید و به نیت دور  
مدور چهل و یک کرت بخواند چهار یا پنج کز جامه سیاه و بنفشه



خود فقیر را بدید باز همان طریق غسل و دوکانه او کند و در خلوت  
 در آید و به نیت بدل تمامی اجداد اسماء الله که در عظیم افتاده  
 جمع کرده بخواند دعوت استجابت کرد و وقتی که شرط نه گوید  
 شود از خلوتخانه بدر آید و شربت مصری یا شکر فقیران را قسمت  
 کند باز همان ترتیب غسل و دوکانه بجا آورد و در خلوت در آید  
 سر حروف هر اسماء عربی و عبرانی و هندوی یکبیر و بر حکم خد  
 حرفا قل عشر اعل نماید چون این شرط مرتب شود بعد برای  
 تسخیر جنابجه مذکور است دعوت کند و در شرایط دایم صایم باشد  
 هیچ وقتی از اوقات انفصال نکند اگر حکم دعوت نباشد هرگز  
 دعوت بادشاه گویند باشد تمامی ارواح در تحت تصرف او در آید  
 و صاحب نفس گردد و دیو جن و انس از حکم او بدر نباشد سحر گرفته  
 و دیوزده در نظر نفس نه کرده و من که معلق باشد از نفس او  
 صحت گردد و بهر نیتی که بخواند هیچ بجان و تمامی آن نیت روا گرداند  
 اسناد این عظیم دوازده هزار  
 بنام و ده شد شرایط سر و عظیم یک  
 بیان افتاده دعا کبیر انیت  
 یا حی یا قیوم لا تجب فی و یومئذ ملک  
 یا حی یا قیوم لا تجب فی و یومئذ ملک

بسم الله الرحمن الرحیم

یا حی یا قیوم



یا الله یا رحمن یا رحیم یا مالک یوم الدین ایاک نعبد و ایاک نستعین  
حی یا قیوم یا الله یارب اَو اَم هو اَم ربین سرین برین برین  
نسیا اَو اَم اَمو اَمجرا نیه ملکیه ادا به وارثنا اَشتمکامو  
کاوشنکی وادی اوری اَمو اطلانا ملوکا اَشتمین کتانه  
نه سنه ورنکه سلکا که و پلکا که و اجل مرا ایسر یا یمن یا شایا و  
نشیکی ماوری و انا سیا سیا یا لیکن اَشتمینه کنه سیمه منه و نه  
کنه و شنه عینه ملطه و طه یا یا مطای وادی بو دی کنه ی  
فشکیا یه بمطای مرا نکا شیمینی ملوی هتا مضار یوه حبسه  
شکه خیک جهر اکر لکرا بهیرا یا مرا اکر ایا شتمینی خرا یا  
وارثنا شوی به جریه و منکا و خرنکا غرنکا کنکا منابه و نه  
یا شنگا مرثیا فشینا مرثیا غنکا و فشلیخه و ما طلی کانی و نه  
مروثا بشو ثالو ثو اَمه انا ایسر ایا سینه شادی منا دی  
قمر دیا شایه نایه و نه ابر یا طفیکرا خوا اگفیشا قنطوش  
ایضا اسناد دعا هم رسم دعا بابت العظیم و جمیع علم و علم  
کیمیا و علم سیمیا سیمیا درین دعا بزرگوار داخل است هر که  
این دعا را در روز سازد و کرد و پان و پرنده کان و دوکان  
و در کان مطیع و سرماز بهار شوند درین دعا فایده بسیار است



چند عمل که عدد آن بالا رفت بخواه خواص این دعا کرده  
 از جهت مسلمانان هر که عمل کند البته چیزی حکمت بیند <sup>اول</sup> عمل  
 اگر خواهد که جمیع خلایق از زمین تا آسمان مطیع او گردد و هر یکی  
 خوانان او باشند باید که این دعا را در شب جمعه هزار یکبار بخواند  
 و در خواندن دل خویش از غیر حق تعالی خالی دارد و با اعتقاد دست  
 بخواند تا مقصود برود و بر آید <sup>عمل</sup> دوم هر که این دعا را چهل و یکبار  
 بر کل خواند اسباب زود مرگ و بوی کردن دهد و این دعا خواندن کرد  
 فی الحال اسباب حاضر آید هر چه خواهد بکند یعنی خواه بکند خواه نکند  
 اگر خواهد که بکند اول روز یکشنبه دراز کردن بیاید و دست  
 مصروع روان کند و بگوید سو کند سلیمان بن داود علیه السلام  
 سو چون بر سر شیشه دست من بگوید که ای دیو و ای پری در شیشه  
 ای بعه مصروع را پرسد که <sup>نویس شده است</sup> اگر کوید سب  
 شد است داند که در شیشه درآمد و شیشه امهر کند در محلی دفن  
 کند تا قیامت در بند باشد تا در وقت مهر کردن شیشه همین دعا را  
 سه مرتبه و چهل چهار قل و آیه انکر سبی <sup>نویس شده است</sup>  
 اگر سحر کرده باشند و یا دیوانه شده باشند این دعا را چهل یکبار بخواند  
 شرف بخواند آن مسحور و مجنون را مرد کند تا موت روز باذن الله



نمود عمل چهارم اگر جائی شیطان و جن قرار گرفته باشد و خلق  
بیرنجاز و سنگینی اندازد باید که این دعا بر طوق کل بخواند مفت کرت بعد  
آن طوق کل را در آن معلق کند بفرمان خدای تعالی آن دیو و آن پری در  
افتد باید که اول سه روز بر طوق کل بخواند و سها بخابد و بعد از آن سیوم روز  
پید عورت که باک از حیض و جب باشد آنجا استاده کند آن کل در گردن  
آن عورت اندازد بعد پیش عامل بیارد و دعا بخواند کور خواندن کرد  
چون حاضر شود نام خویش بگوید بعد دست او را نکند در شیشه  
بعد بنده کند و آن کینزک را بگوید که هر چه در آن پنی بگوید بعد در سن  
هر مهر سازد و در زمین دفن کند خلاص باید اسناد این دعا اگر  
نظویل آنجا مداحقار کرده شده است خیر الکلام ماقبل و دل گفته اند <sup>جسبی</sup>  
نعم الوکیل نعم المولی و نعم النصیر و دعا بابت العظام بسم الله الرحمن الرحیم  
اِنَّ اللهَ و ملائکته یصلون <sup>سما الذین آمنوا و صلوا علیه و سلموا</sup>  
تسبیحاً عزیمت علیک کوش و ملک الارواح و یا جمیع الجن  
و الشیاطین <sup>اے شیطان</sup> علیه السلام یا رقیب یا یل و یا جرسل و یا میکایل  
یا <sup>سما</sup> رقیب یا یل و یا صرافیل و یا عزرائیل و یا ملک الارواح  
و ملک السموات و یا مبین طهر و جمیع الملوک الجان و الشیاطین بحق  
بدنش و نیشا بفرموده <sup>توحید</sup> و یوحنا شلفا



بِمَهْلِكِيْهَا يَسْتَفِيْثُ اِيْلَيْهِمْ عَادُ عَيْنُوْهُ ثَ وَاِنَّ لَقَدَّ  
لَوْ تَعْلَمُوْنَ عَظِيْمَ دَافِعٍ مِنْ سَلِيْمَانَ وَاِنَّ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
اِنْ لَا تَعْلَمُوْا عَلَيَّ وَاَنْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ اَمِيْنًا اَشْرَ اَمِيْنًا اَوْ وِنِيْ اَضْبَارًا  
يَا قُوْنَا اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاَمِنُوْا اِيْغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُوْخِزْكُمْ مِنْ  
عَذَابِ اِلَيْهِمْ وَمَنْ لَا يَجِبُ دَاعِيَ اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُحْزِيٍّ فِي الْاَرْضِ وَلَيْسَ  
مِنْ دُوْنِهِ اَوْلِيَاءٌ اَوْ لِيْكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِيْنٍ يَا نَقِيْبًا يَا نَحِيْبًا  
يَا رُقْبَا يَا نَكْبَا يَا اَجْبَارَ يَا اَنْدَالَ يَا اَوْتَاوُ يَا عَمْدُ يَا غَوْثُ قَطْبُ  
يَا سَمَلَارُ الْجَبَرُوْتِ وَيَا سَرْمَكُ اللّٰهُوْتِ وَيَا غَوْثُ الْمَلَكُوْتِ  
وَيَا رَيْسَ الْغَيْبِ وَيَا رَبَّ الْاَسْمَاءِ وَيَا رُوْحَ الْقُدْرَةِ وَيَا رُوْحَ الْاَمْرِ  
وَيَا رُوْحَ الْاَمِيْنِ وَيَا رُوْحَ اللّٰهِ وَمَا عَلَيْكَ اللّٰهُ وَيَا اَبَا الْعَظِيْمِ وَيَا حَنُوْدَ  
وَيَا رَجَالَ اللّٰهِ وَيَا عِبَادُ اللّٰهِ وَيَا مَلِكُ الْاَرْوَاحِ وَيَا نَقِيْبَ الْاَوَّلِيَا  
اَجِيْبُوْا وَيَا اَبَا الْعَالَمِيْنَ اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاطِيعُوْنِيْ تَحْتَ خَاتَمِ  
الْبَيْتِ مُحَمَّدٍ رَسُوْلِ اللّٰهِ عَلَيْهِ الصَّلٰوٰتُ وَالسَّلَامُ سَامًا سَامًا سَمْسًا سَمْسًا  
وَاحْضَرُوْنِيْ يَا اَصْحَابَ الْاَرْوَاحِ بِرَفْقٍ اَوْ بِحَقِّ يَاهُوْ يَاهُوْ يَاهُوْ  
يَا مَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَا اِيْمًا تَكُوْنُوْا اِيْمًا مَلَكُوْتًا رَحْمَةً  
وَيَا حَمِيْجُ الْعَوَالِمِ مِنَ الْعُلُوِيَّةِ وَالسُّفُوِيَّةِ يَا تَبَكُّمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا مَسْحُوْرِيْنَ  
فِي خِدْمَتِيْ وَفِي طَاعَتِيْ وَفِي قَضَائِيْ حَاطَمُ اِنْ اللّٰهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ



یُرَدُّ کَانَ اللّٰهُ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ مُّقْتَدِرًا اِیَّا قَا وِدُوْا بِمُقْتَدِرٍ وَّ یَا مُقْتَدِرُ  
یَا جَبَّارُ یَا اللّٰهُ یَا حَیُّ یَا قَیُّوْمُ یَا عَلِیُّ یَا عَظِیْمُ یَا اللّٰهُ یَا رَحْمٰنُ یَا رَحِیْمُ  
یَا مَالِکُ یَوْمَ الدِّیْنِ اِیَّا کَ نَعْبُدُ وَاِیَّا کَ نَسْتَعِیْنُ یَا حَیُّ یَا حَیْثُ لَا یَحِیُّ  
فِی دُمُوْمِهِ مُلْکُهُ وَبَقَایُهُ یَا حَیُّ اَجِبْ یَا اَبْضَا سَلِّ یَا اللّٰهُ اَوْ اَمَّ  
هُوَ اَمَّ رَسِیْنُ شَرِیْنُ اَسٰی پَرَمَ سَبَّ اَوْ اَمَّ اَمُّوْا مَجْرٰنِیْهِ بِلِیْکَ  
اَدَابَهُ اَمُّوْا بَهْ وَاَرِیْثَا شَتُّکَا فَرِّدْ مَنکَا وَشَبِیْکِی وَاَرِیْ اَوْرِیَا اَمُّوْ  
کَلَامًا مَلُوْکَا اِسْمِیْنِ کُنْ تَهْ بَهْمَا تَهْ رَسِیْنِ دَرْمَنکَا سَلْکَا کَهْ وَاَجَلْ مَرَا  
خَرَا اِیَّا مَمْنٰی شَا یَا وَشَبِیْکِی مَا دَرَا دَرِیْ وَاَرْنَا سِیَا مَسَا بِلِکُنَا  
شَرِیْمَنِ کَمَنَ سَمَمَهْ سَمَمَهْ وَنَهْ وَنَهْ کَمَنَ شَتُّهْ غَنِیْنَهْ نَاطَهْ وَطَنَا  
یَا سَطَا یَا وَاوَرِیْ کِبِدِیْ کِسْفِیْ شَکِیَا یَهْ بِمَطَا یَا مَرْنَمَا شَبِیْ  
مَلُوْیْ مَمْنٰی مَضَا رِیُوْهْ اَخْبِیْشَهْ شَتُّهْ خِیْکَهْ خِیْکَهْ جَرَا جَرَا کَلَا  
بَرِیْرَا یَا مَرِیَا کَرَا یَا شَرِیْرَا شَتُّیَا وَاَرِیْثَا شَوِیْهْ جَرِیْهْ وَنَمَا  
جَرْنَمَا کَمَنکَا مَمْنَا بَهْ دِیُوْا تَهْ شَتُّکَا مَرِیْنَا فَشَلِیْنَا مَرِیْنَا عَمْنَمَا فَشَلِیْ  
وَمَا طَلِیْ کَا یِیْ جَوْنِیْ وَاَمَّا لَوْنُوْا مُقْتَدِرٌ سَا سَرَا سَا سِرِیْرَا مَمْنَهْ  
شَارَهْ مَمْنَا رِیْ قَهْ شَا یَهْ کَا یَهْ دِیُوْا بَرِیَا طَفِیْکَرَا جَوَا اَلْفِیَا  
سَطُوْا شَا یَا حَیُّ یَا قَیُّوْمُ یَا رَحْمٰنُ یَا رَحِیْمُ یَا مَالِکُ یَا فَدَّ وَسْ  
یَا عَلِیُّ یَا عَظِیْمُ یَا کَبِیْرُ مُتَعَالٍ یَا کَا فِیْ یَا غَنِیُّ یَا فَتَّاحُ یَا رَزَقُ



بحر خموش شفا عطا شایا مطرشا یا شار درین دو تاجه  
ایشن جملطیعون لطیف جمیطاش الدّٰ مینع والدّٰ یقذوس  
یا کبیر یا متکبر یا ششفا ز یا قطر ایل یا شیشفا ز یا رزایل یا در غایل و یا  
بکتانوش و یا خدام هذه الاسماء بحق ما تعلمونه من هذه الاما حضرتهم و هم  
و سمعتهم و اطعمتم و خدمتم و نصحتهم و نوکلتم لی یجلب جمیع المنافع  
والرزق والنجیة والرفع جمیع المضار عنی ما تحوط شفقتی بحق عموم  
دعیوم مهین مهین یا من بی کبرة کبرة بد ریش بد ریش احضروا  
الشیخ یعوی یعوی ابیه بیه بیه برکن تکفیر کفایک انما امره اذا  
اراد شیئا ان یقول له کن فیکون راه راه راه راه یاه یاه بحق  
واه و اه و اه اه اه اه اه یه یه یه یه یوه یوه یوه یوه یهو یهو یهو  
یا دود و یا دود و یا دود و یا ذوالعرش المجید یا مبدی یا معبد  
یا فعال لما یرید یا حنان یا منان یا سجان یا سلطان یا غفران  
یا برهان یا بدیع السموات والارض یا ذا الملال والاكرام یا لا اله الا انت  
اسالك بسر یا رب العظمة یا رب ان یحیی علی بنور معرفتک یا الله  
یا الله وان تسخر لی جمیع العلولم من العلیة والسطة کا حمدا  
یا قیوم یا الله یا رب یا رحمن یا رحیم و یا لک نعیم الدین امالی  
نعید و ایوان ستعین یا مغلب القلوب الاله ان فی ذلک



لَعِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ إِنَّي مَسْنِي الضُّرِّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ يَا حَاجِي  
يَا رَبِّ يَا إِلَهَ يَا إِلَهَ يَا رَحْمَنُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا وَاحِدُ يَا دَائِمُ يَا مُنْتَهَى  
يَا بَارِي يَا كَبِيرُ يَا بَارِي يَا زَكِي يَا كَافِي يَا نَقِي يَا وَهَّانُ يَا مَتَّانُ  
يَا دَيَّانُ يَا خَالِقُ يَا حَسْبُ يَا تَامُ يَا مُبْدِعُ يَا عَلَّامُ يَا حَلِيمُ يَا مُعِيدُ  
يَا حَمِيدُ يَا عَزِيزُ يَا قَاهِرُ يَا قَرِيبُ يَا نَزَلُ يَا نُورُ يَا عَالِي يَا قَدُوسُ  
يَا مُبْدِيُ يَا حَلِيلُ يَا حَسْبُ يَا كَرِيمُ يَا عَظِيمُ يَا عَجِيبُ يَا قَرِيبُ  
يَا غِيَاثِي عِنْدَ كُلِّ كَرْبَةٍ وَمُعَاذِي عِنْدَ كُلِّ شِدَّةٍ وَجِيحِي عِنْدَ كُلِّ عَوْرَةٍ  
وَرَجَائِي تَقْطَعُ حِيلَتِي يَا غِيَاثِي يَا غِيَاثِي يَا غِيَاثِي يَا غِيَاثِي يَا غِيَاثِي  
إِلَهُ عَالَمِينَ يَا شَدِيدُ الْعِظَامِ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ أَنْ تُرْزُقَنِي  
إِيمَانًا وَآمَانًا عَابِدِينَ مِنْ عَقْوَةِ بَابِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَإِنَّكَ قُلْتَ إِنْ سَأَلَ  
مَنْ فَضْلِي فَأَنْتَ يَا شَاكِلُ مِنْ فَضْلِكَ وَإِسْأَلَكَ مِنْ عَطِيَّتِكَ يَا حَيُّ  
يَا قَيُّوْمُ يَا حَنَّانُ يَا مُنْتَهَى الرَّحْمَةِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا رَحْمَنُ  
بَعْدَ اخْتِتامِ بَابِ الدُّنْيَا وَخِتامِ بَابِ الْآخِرَةِ كَرْتِ نَحْوَانِ دَسْتِ دُفْعِ سُدُودِ  
أَوَّامِ أَمِيرِ أَجْمَعِ سَوَانِ جَدِ خِرَافَةِ أُمِّ رَمَاهِ أُمِّ كَمَلِ كَمَلِ كَيْفِيَا  
أَمِيرِ حَمَائِمِ تَزَحُّمِ أَوَّامِ بَهْمِ سَوَانِ أَيْضًا زَبْرِي هَرَبِي  
جَهْلِ نَوْنِ نَحْوَانِ وَبَرِ دَسْتِ فَرْزَنْدِ وَدَشْكِ دَهْدِ نَاجِلِ رُوزِ هَرَكِ  
أَوَّازِ دَشْكِ رَسِيدِ دَخْلِ مَكْنِ بِفَرْمَانِ اللَّهِ تَعَالَى بِهِيَ بَرِي



مسخر چهار خواهر آن روز یکشنبه و دوشنبه و سه شنبه روزه دارد  
 چهارشنبه غسل پاک کند جامه و جایکه نیز پاک باشند خود را با عطر معطر  
 گردانند پیش خود نوده کل منده و این اسماء عظیم را با اسماء و از بلند  
 خواندن یکسیر و تا چهارده شب هر روز چهار هزار مرتبه بخوانند  
 با نردسم روز در خلوتخانه خوشبوئی را غلبه کنند تا آنکه ایشان حاضر  
 آیند با مسج عهد و ثوق در رزند بعد مسج از دست خود ایشانرا انگشتری  
 نقره بد ایشان بپوشند منجمله آن چهار خواهر آن یک انگشتری مسی  
 مسج را نیز بد مسج پیش ایشان انگشتری را در خضر دست چپ پوشند  
 و ایشانرا حضرت دهد وقت حضرت گوید هر جا که مرا حاجت باشد  
 حاضر آید ایشان گویند شما انگشتری را ملا خط کنید و این مفت  
 نوبت بخوانید حاضر شوم بقدری که توانیم آمداد نمایم بسم الله الرحمن  
 الرحیم جلیوش مرتوش ار جلیوش ستموش مره توش  
 مثلوه مایکس ایئنا در ما در ما فر بوا که جئون او افرنا اهلکلا  
 کهکلا کهیمما ار حاثر حاث او ام بط بهت سوا ما بسم الله ملا شمان  
 الرحمن ابرثمان الرحیم جثمان سند اسماء جلای که از اسماء عظیم  
 کشیده شده است از قاعده ابجد دو اسم از اسماء اربعین عظیم  
 گردانیده آمد از یک اسم جلای تمامی جلای مناسب بود مربوط



گردانیده آمد آن اسناد نیز درو پیدا آمد این خاصه درویشا  
مغرب است سلطان الموحدين در زمين مغرب رسیده بودند این  
عمل انجا حاصل کردند حضرت ایشان این خاکسار عطا فرمودند این درویش  
اکثر مستور و پشت چون درین نسخه اکثر غیب افتاد باین معنی دعوتها  
غیب نیز درج کرده شد هر عظیم سه هزار اسناد دارد از هر شد  
کامل روشن خواهد شد و تاثیر عظام در قلم آمده است تاثیر عظیم از عمل  
روشن خواهد شد **ایضا** برای افزایش امور دیگری سه هزار و سیصد  
و سیزده بار هست و یکروز در شب بخواند **ایضا** اسم پست و ششم  
نه کوشش صغیره بگیرد دیده عمل کند و اگر کسی خواهد که دشمن خود را ملاک  
کند باید که هفت روز روزه دارد در میان دو کور کشته نشیند و هر  
یک هزار و یکبار بخواند بعد از آن در خانه خالی نشیند و ضمیر روشن دارد  
از تشویش اینار پیدا بکار ~~هر روز~~ و یکبار این اسم را بخواند و  
دشمن را سرخ تصور کند که بسیاری داشته باشد در روز مفتی دشمن  
بمیرد اکثر آن در اگر خواهد که رنجور شود روز تصور کند هر که بسیار  
کند که هیچ نقش دیگر تصور نکند که هم در هفته رنجور گردد بفرمان  
غالبی امید که کار حساب کند اگر قصد بی کناسی کند اسم رجوع شود  
و شرح رحمت معلوم است که بیم هلاک او باشد و دشمن و نیز



هلاک شود اگر این اسم را بنویسند و در دمان کلاغ سیاه بند و دهان  
 بدوزد و در زیر زمین نهان کند میان دو کس دشمنی افتد باید که نام آن  
 و نام مادریشان در آن نوشته بود اگر وقتی باد می سسمنایکی آید صاحب  
 دعوت این اسم پنج بار بخواند و بدمد باد ساکن گردد اگر باران بسیار بارد  
 خنجر زراعت خلق رازیان دارد و برق سخت جمد و اینک شاید  
 صاحب دعوت این اسم پنج بار بخواند و باد اندر مد آن ابر برود و اگر پنج  
 بخواند چهار و پنج صحت یابد اگر سپاس فریاده بخواند در راه مانده نشود  
 و دزد در آن راه نبود و اگر وام دارد بخواند و یا بر خود دارد و وام او گذارده شود  
 اگر زن حامله بخواند وضع حمل او رود بودی رحمت و آسان و اگر زن دانی  
 بخواند از حبس خلاص یابد اگر مغرول بخواند باز عمل یابد و اگر ناتوان بخواند  
 توانا گردد و اگر کار بخواند باز بر سر کار شود و اگر کسی چیزی کم کرده باشد  
 بخواند آن چیز باز یابد و چون در مرض بعلته بی درمان بخواند شفا یابد و اگر  
 بر خاتم نقتس کند مرد تقوی و پاکیزه فعل در انگشت کند مجموع خواص این  
 اسم بهره مند گردد و در نظر مردم باشکوه و حرمت باشد و خلق را اغاز  
 و اعتبار او فرض گردد و دشمنان مقهر گردند و دوستان او قوت  
 شوند و بسیار شوند و اگر او را فرزند نبود میت فرزند بخواند فرزند پیدا  
 و همسر یابد و نیک باشد و اگر بر مزرعهستان بخواند میوه و غله بسیار



شود و برکت پیش از قیاس پیدا شود چندین خواص دیگر هست  
بر صاحب دعوت پیدا کرد اند انشاء الله تعالی بر حکم حمل صغیر اسم هست  
و هشتم چهار حروف اند چهار ده روز هر روز چهار ده هزار بار بخواند بر همه  
اهل زمان غالب آید بر حکم جمله کبیر اسم مذکور سی و هفت حروف اند  
سی و هفت روز هر روز سی و هفت هزار بار بخواند سیر العجایب است  
اسم هست هشتم دعوت همه پیغامبران موکل عطر ایل بحق یا عد موی تغییر  
یا قاهر ذو البطش الشدید انت الذی لا یطاق انتقامه تفسیر جمع  
یا کلک ایل یا اجمع ایل یا روی ایل یا عطر ایل بحق شاهد لا یموت  
و جبروت و ملکوت و ناسوت هو الله الذی لا اله الا هو حی  
ابدی ازلی عالم الغیب والشهادة و بقوة الله القوی المبین  
المتکبر الجبار و حکمتنا الحکیم الجزیر الواحد القهار و بعزة الغریز المجیب  
المقیم الثار و بقدرته القادر القابض للمیث القهار اهلک  
کوا قبض و اخضع لكل جاسید و ظالم الجبار بیتیق الله عز و جل  
و یسن و بحق لمن الملک الیوم بقدر الواحد القهار سنا این اسم متضمن  
بجس جلال و جمال است اگر برای خواری اعد و ظالمان بدست  
مست و بکروز هر روز هفت هزار بار بخواند با شرایط پیشکند کورین  
ملاک کردند اگر اسم خوانده بر خود مد پیش سنا آن هر



و ملوک جابر برود هیچ تعلق نباشد **ایضا** اگر کسی خواهد که عزیز کند  
 و یا ذلیل گرداند در حق آن یار خود عامل شود و یا عمل کند خدایان  
 نماید تا مقصود حاصل شود **ایضا** اگر کسی خواهد که تصرف این اسم بد  
 اید اول شرایط کبیره بجا آورد بعد هسین در روز بیست هزار بار بخواند  
 اگر خواهد که بادشاهی ذلیل گرداند و کدائی ابرنخت سلطنت رساند در  
 اسم بسیار عجایب و غرایب است **ایضا** اگر کسی خواهد که عطا رود و مسخر  
 گرداند باید که در مدت شصت روز شش بار بخواند اسم مذکور در این ایام  
 دعوی دیگر نکند و در حجره خویش کس را دخل نهد و در آن حجره سه پایه از جن  
 انار و بید بخیر و کنار بسازد و اسم مذکور بنویشته بد آن سه پایه آویزند  
 کند و بخور زیر آن بسوزد تا مدت دعوت مسیح **ایضا** حجره بدون نشو و مگر  
 بظورت با خرفان و ناکاه پری خوب صورت بمهابت کتانی بست کرد  
 در دایره پیش او حاضر آید و آنرا بخواند هیچ با و سخن نگوید و پری بی  
 که ای صاحب دعوت ازین دعوت چه مطلب داری هیچ مجیب شود  
 که غرض من نشیمنست و یا من عهد کن که در وقت لطف و قهر محرم من  
 باشی و سلاطین عالم را منحر من گردانی اقلیمی با قلیهی آگاه عطا  
 گوید آنچه گفتی قبول کردم هر جا که بخوای حاضر شوم و خدمت کن  
 خدمت تو کردم و بعد از آن مهره نشستم که بران خط بنویسد



و بعد آن نشان عهد عطار و باشند و هر وقت که بخوابد عطار در حاضر  
گرداند آن مهره را پیش نهاد و اسم را خواندن گیرد زود حاضر شود بفرمان <sup>الله</sup>  
تعالی عمل یوسف علیه السلام است موکل رو یا ییل حق یا واه تفسیر یا ییل  
کل جبار عنید بقدر عزیز سلطان تفسیر حمزه که یا جبریل یا میکائیل  
یا اسرافیل یا عزرائیل حق احدیت و و احدیث و سطوت و حدت  
و منزل کل جبار و قهار و ظالم و باری الغالب القابض الخافض المنعم  
الضار الممیت و بعزت جلاله و علمه و نویره و وجوده و شهوده  
و بسر المجمعین و القلم و ما یسطرون اذا اراد شیء ان یقول  
له کن فیکون **باب دهم** در حکایت ایجاد عالم که از عدم بود  
آمده و صورت گرفته کیفیت چگونه از هر وصفی با طبیعت رسید معلوم  
و واضح باد جوکیان سده میگویند اصل سن بود یعنی از سه خلایق  
خلود است که آنرا میگویند چینی <sup>سه</sup> ج چیز اصول و وصول اصل و فرع  
در و مسائل نبود که بود کی نیان کند اما یعنی لایقین و نخست از نشان  
خود نشان نداشت از مکان خود مکانی نیفرشته بود که خودی خود  
بخود نرانی برآمد جواب او صدائی شنید نه نذارا بدایت نه صدرا  
نهایت در آویزی عشق برنگ آمیزی کرد بحسن خود مبتلا گشت یکایک  
صورت صد گرفت کویا اگر چه صدرا آغازی بود نذارا انشائی <sup>ست</sup> کما



**بیت** همه عالم صدای نغمه اوست <sup>در از</sup> که شنید اینچنین صدای  
 از استیلا شوق و محبت ندای عشق سرزد صلابت سلطنت را  
 بر مان آورد قبا کلاه وجود که عدلا و جوده است صد از بخشید  
 بر کرد ظاهر آمد وی فی نفس الامر اضطراب و افتقار دارد صد را تجلی  
 صورت ندارد معنی اوست چون ندان بود صدا کی کرد ندانی صدا با  
 چه ندارد وجود حقیقی است صد را وجود ویمی چون از وجود بدر آید  
 تواند و از حقیقی بدر آمدن نتواند که وجود ندان از چگونگی است وجود  
 از جگونگی که چون و چه را با و بسته اند که مد و ضل که ضلالت بهم صورت  
 او بسته اند و انشمارت الم ترابی رتکب کیف مد الطاکر داند جان  
 از محل ورود کند صد هزار ریزد آنچه کیست <sup>بیت</sup> صد را صد  
 بود ایمانی افتاد حالا از سر نوع که سر و علانیه صوت گرفت آغاز  
 کار و انجام وقت صورت <sup>بیت</sup> شد عموم کند اصل خفی بود که گشت  
 کنز مخفی ناطق با و چیزی نیابد وصل نبود مخفی گویند که ذات او  
 ظاهر شد سراسر یک پستی موجود گشت بلا کیفیت و در آن سستی ندان  
 بر آمد و آن ندای تمامی سستی را ندان کرد آنچه ندان بود وجود صد  
 گشت صلابت محبت از هر چیزی در آویزی کرد معنی <sup>بیت</sup>  
 مهیا و نه و گشت از وصف خود خود <sup>بیت</sup> بگرد نور منور باشد



مرجه استعداد بر بسته بود از سر راه یافتند اما فتحا لک فتحا مینا بهر  
ویده اند عشق ناز تقی فی القلب محرق یا سویی المحبوب یک بسط خط  
محاط کجید و سجید و در بست کشت که میج یکی که شتن نتواند اثنای  
این که الروح من نفس الرحمان است نفس را آنچه نفس بود بدر آورد دنیا  
و دیگر در آورد و جعلنا من الماء کل شیء حی و همه را احاط کرد و کان  
عشره علی الماء در مستور بود ازین پستی مرادات و بی آن منشی که  
نشان ملک باشد ظاهر وجود و اطلاق را چون جانب اطلاق پند یقوم  
بمفسر بود چون ظاهر کرد و بقیه صورت نشود و اشتراک دارد و هر دو  
وجود عبارتند و حقیقتاً تمام را منشی نام کردند و تمامی موجودات را  
در و اصحاب داشته آن منشی خود را بصورت آب نموداری نمود و چون  
سده و سایر حکما و علما و کفار آنرا برای میگویند یعنی ابلی پیکران و بی  
مدنی طویل بر حال خود قرار دارد و بعد از آن سیاه لون کرد و بعد از آن  
سبز شود و بعد از آن چند گاه سحان رنگ بود بعد از آن در آب  
یکدر حنت نیلوفر یا چهار بر یک و غنچه بسته پیدا کرد و منکامی که آن  
در حنت ظاهر شود تمامی سبزی آب بر طرف شود چند گاه کل نیلوفر بسته  
باشند و در آن کل پستی ماییتی کرد و آنچه ماییت علوی و سفلی باشد  
آن منشی از راه تنه رنده سر و علانیه و تمامی را در باید چون بعلم



قدیم و انا شود بفعل خود آن کل ناشکفته کرد و در آن کل یک  
 حقیقت نورانی با خود مانی ظاهر کرد و آنرا ایشان برنبه میگویند  
 یعنی حضرت و حدیث یعنی حقیقت آدم علیه السلام آن شخص است  
 نیلوفر را بجنباند و جنبش نیلوفر تمامی در یاستنی بکند و از وی  
 بخاری بیدار کرد و آن بخار دایره کرد و دایره برنبه ظاهر شود  
 یعنی کره عرش آن کره محدود و الجہات شد آنچه در نشان سیاه  
 وجود داشت در و کجید و سجید و آنچه داشت ناسفته ماند باز  
 موقت نوبت نیلوفر را جنباند و در یاد جنبش آمد از جنبش به  
 که فلک مہیا و موجود نشد چون ششم کره جنبان شرار را  
 کشید از آن شرار را تمامی کواکب ظاهر آمدند بمحل خود رسیدند  
 و جای خود گرفتند باز آن شخص درخت نیلوفر را گردانید و  
 با فلاک در حرکت آمد عرش بر آب سستی قرار یافت و استحکام  
 گرفت و کان عرشه علی الماء بران اشارت منور که آن  
 آب را آرام نیست از آن جهت است آن جنبش که قرار گرفته  
 است اصلاً قرار و آرام ندارد و طلب از او است  
 من الماء کل شیء حی و نبات را صل آمد و صل باز آن شخص  
 نیلوفر را فرو برد برنبه چهار پیداشود یعنی زبان آن شش پیداست



باز درخت نیلوفر را بر آورد بالا برآمد باز آن شخص بر چهار جانب  
آن جنبانده تختحال پداگشت آنگاه وزمین یکی بودند جدا شدند گاه  
رتقا ففتقا سما ووشق شدند باز آن درخت جنبانده آب کدگشت  
باز آن کدورت یک یا قوت پیدانند هر گاه یا قوت شد باز آن  
درخت را جنبانند که تمام آب برسم زد در اثنای برسم زدگی جناب دار  
ربیع مپکون کرده ارض برآمد آب کردا کرد گرفت و آن کرده و آن  
ظاهر گشت و درخت نیلوفر پوشیده شد آن شخص که درخت نیلوفر  
بی جنبانید مستور گشت صورت آبی ظاهر شد بصورت عورت و آن بخت  
که حق سبحا و تعالی پدا کرده بها نجا افتاده بود آن یا قوت است  
خود آورده دو دست خود مالیدن گرفت جنان مالید که آن جوهر  
مخوشند چون مخوشد سه آله در کف دست او افتادند هر سه آله رواز کردند  
و از هر آله سه گلی سمیت انسانی ظاهر شد غیر مرکب نام ایشان برنجا  
و بشن و محیص و ایشان ریاضت کردن گرفتند آن آبی غایب  
شد ایشان جنان ریاضت کردند که در زمین جانمانند که سجد شدند  
بر سر منزلات که نشد بما سمیت رسیدند حق سبحانه و تعالی  
ایشان را از حضرت که دانید ایشان وجود طبایع داشتند  
باربع عناصره برداشته بعد از چند گاه وصول باصل یافتند کم نام



گشته میت و ماییت در دنیا بگذشته بعد از مدتی یک  
 دختر لکهن حائی که درخت نیلوفر بود ظاهر شد آنرا بزبان و قواف  
 می گویند بعد از سیصد و شصت و یک سال آن دختر دوباره آورد و نزد  
 ننه یک غر و آن درخت و یک ثمر بود بعد از چهل سال آن هر دو ثمر  
 بکمال رسیدند اول ثمره تنه خودی خود شکافت سه صورت انسان  
 بدرآمدند پس نام رج و تم و سم و کسی که رجه نام داشت خود را  
 بر بنها خبر داد آنکس که نام تم داشته بود خود را بشن گفت و آنکه  
 نام سم بود بجا میت محبس روان آورد هر سه انسان یکدیگر نمایشناختند  
 زیرا آن درخت بالایش یافت درج در اصطلاح ایشان تمام  
 احکام شرع را می گویند آن مرد آنچه حکم بود طی هر <sup>تم در اصطلاح</sup>  
 ایشان سطوت و جو در می گویند آنچه قابلیت <sup>بود</sup> دست آن  
 مرد از قوت جلال عظمت موجودات را با وجود او <sup>سم در اصطلاح</sup>  
 ایشان برابر را می گویند آنچه اعتدال بود بطفیل آن مرد ظاهر  
 و جای گرفت و بر بنها و بشن بعد از چند گاه عزالت گرفتند و محصل  
 خواست از ناپیدائی پیدائی روی آورد در خود نظایر کرد خواب دیده  
 فریفته گشت در خود فریفته عاشق شده بر آن روز باز خوابیده  
 ظاهر گشت چند مدت خراب و زار و مقرر بود بدین <sup>بعد</sup>



فرمان الله تعالی شبی از شبها غلطیده بود در نوم النقطه از  
پهلوی چپ عورتی که خواب دیده بود ظاهر شد این بهوش گشت  
صورت او در چشم او افتاد و چندان فریفته شد که بفتاد و هر سال  
با و داشت کار و بار دیگر نیز داشت بعد از چند گاه بخود آمدند  
و سبب ایجاد عالم بر آوردند رنگ بزرگ مستور گشت ای یومنا الا  
در بسته در بسط بر بسته میرود و نیز دختر و فواق بار گرفته آنچه در دنیا  
کیا شجر بود تمامی تخم بر آوردند چون آن بار خفته شد بفعل  
خود بسته گشت تخم در دنیا افتاد و همان تخم است که در دنیا  
سر گرفته میگردد و بر می آید نیز دختر بار آورد و هر چه جنس حیوان  
در ثمرها را هر شدند چون بحال رسیدند و و شق گشت تمامی  
حیوان با بر آمدند هر چه ماده ایجاد عالم از جنس موالید ثلثه است  
این دختر بهجت آمده است حالا آن دختر در شیب با است  
بار او صورت انسانست احکام دیگر قبول ندارد آنچه فیض بود

تمام گشت از سبب صحبت انسان

صورت میگردد و بی انسان

از کی گشت و الله اعلم

بصواب







